89STE JAARGANG No. 262 DINSDAG 14 NOVEMBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000



LE DUC THO
. . . verder praten . . .

Witte Huis: nog meer dan een gespreksronde

LE DUC THO NAAR PARIJS VERTROKKEN

Hanoi wil verder praten

HONGKONG/WASHINGTON. — Het Noordvietnamese politburo-lid Le Duc Tho is uit Hanoi naar Parijs vertrokken om deel te nemen aan een nieuwe ronde van vredesonderhandelingen met de Verenigde Staten, zo meldt Radio-Hanoi. Noord-Vietnam geeft hiermee volgens de radio „eens te meer blijk van zijn oprechtheid en ernst ten aanzien van vredesonderhandelingen". In Parijs zal Xuan Thuy, de leider van de Noordvietnamese delegatie naar de vredesconferentie, zich bij Tho voegen. Ook de Zuidvietnamese delegatieleider, oud-minister van Buitenlandse Zaken, Pham Dang Lam, zou vandaag uit Saigon naar Parijs terugkeren. Nixons afgezant Henry Kissinger woonde maandagavond in Camp David bij Washington nog het gesprek bij dat zijn voornaamste medewerker generaal Haig bij terugkeer uit Saigon had met de Amerikaanse president. Haig bracht Nixon verslag uit van zijn besprekingen met president Thieu van Zuid-Vietnam.

Tho werd bij zijn vertrek uit Hanoi uitgeleide gedaan door de Noordvietnamese minister van Buitenlandse Zaken Nguyen Duy Trinh en andere hoge functionarissen. In het bericht daarover zegt Radio-Hanoi dat Noord-Vietnam het Amerikaanse voorstel betreffende nog een gespreksronde ter oplossing van de nog overgebleven problemen accepteert. „Het Vietnamese volk wil dat ook de Amerikaanse regering ernstig, oprecht en eerlijk onderhandelt, omdat alleen op die manier de oorlog spoedig beëindigd zal worden en de vrede hersteld", aldus de radio.

Radio-Hanoi waarschuwt dat het Vietnamese volk zijn strijd zal voortzetten als de Verenigde Staten de ondertekening van een vredesovereenkomst blijven uitstellen. „Blijven de Amerikanen de onderhandelingen hardnekkig vertragen, de ondertekening van de vredesovereenkomst weigeren en hun agressie-oorlog voortzetten, dan zal het Vietnamese volk vastbesloten zijn strijd vervolgen, tot aan de uiteindelijke en ware vrijheid en onafhankelijkheid", aldus de radio.

Maandagavond nog had het Witte Huis in Washington in tegenstelling tot eerdere optimistische verklaringen duidelijk gemaakt dat er voor de totstandkoming van een definitief bestandsakkoord voor Vietnam nog meer dan één gespreksronde met het Noord-Vietnam in Parijs noodzakelijk zou zijn. Tot dusver had de Amerikaanse regering in navolging van Kissinger verzekerd dat voor het uit de weg ruimen van de nog bestaande moeilijkheden nog maar één gespreksronde van drie of vier dagen nodig zou zijn.

Tot dusver had de Amerikaanse regering in navolging van Nixons speciale afgezant Henry Kissinger verzekerd dat voor het uit de weg ruimen van de nog bestaande moeilijkheden nog slechts één gespreksronde van drie of vier dagen nodig zou zijn.

Woordvoerder Ronald Ziegler van het Witte Huis wilde maandag geen commentaar leveren op berichten, als zou Kissinger nog deze week naar de Franse hoofdstad reizen voor verder overleg met de Noordvietnamese onderhandelaar Le Duc Tho. Dat een bestand in Vietnam nog niet zo nabij is als de regering in Washington eerder had gezegd, bleek uit Zieglers woorden toen hij zei dat er na een volgende onderhandelingsronde in Parijs „verdere gedachtenwisselingen met de Zuidvietnamese regering en wellicht ook met Noord-Vietnam noodzakelijk zijn". De woordvoerder ontkende echter dat er sprake zou zijn van een „wijziging" in het standpunt van de V.S.

Intussen is president Nixon naar zijn buitenverblijf in Camp David in de staat Maryland vertrokken. Hij zal daar ruim een week blijven om zich zowel met de kwestie-Vietnam als met een komende reorganisatie van zijn kabinet bezig te houden. Kissinger voegde zich enkele uren later bij hem.



NAIROBI — Twee Aziatische meisjes leunen uit het raam van de trein bij aankomst in Nairobi uit Oeganda. De trein vervoerde de laatste door president Amin uitgewezen Oegandese Aziaten. Het grootste deel van deze vluchtelingen zullen onderdak in India kunnen vinden. Beide meisjes vertelden dat vrijwel al hun bezittingen door soldaten waren geroofd.

Miljoenen kunstroof in Frankrijk

BAGNOLS-SUR-CEZE — In de nacht van zondag op maandag zijn talrijke schilderijen van beroemde impressionistische meesters ontvreemd uit het museum van Bagnols-Sur-Ceze, een stadje in Zuidoost-Frankrijk op 30 km van Avignon. De waarde van de kunstwerken loopt in de miljoenen.

Van Renoir, Bonnard, Pisarro en Dufy werden elk twee werken gestolen, terwijl voorts van Marquet, Cezanne, Monet, Matisse, Berthe Morisot en Boudin elk een werk werd meegenomen. Deze werken maakten deel uit van de verzameling van een voormalige conservator van het museum.

Een in hetzelfde gebouw ondergebrachte andere collectie impressionistische en moderne schilderijen werd ongemoeid gelaten. Het museum is gevestigd in het stadhuis. Vermoedelijk zijn de dieven via het aangrenzende belastingkantoor op het dak van het gemeentehuis geklommen en zo binnengedrongen.

In het verleden was al herhaaldelijk geprobeerd het gebouw binnen te komen, maar dat was tot dusver niet gelukt. De laatste poging werd in december van het vorig jaar gedaan.

* Ongeveer tien passagiers zijn door rondvliegende glasscherven gewond toen hun express trein bij een onbewaakte overweg in botsing kwam met een betonmolen.

Israel weert zwarte joden

TEL AVIV — Israelische emigratiebeambten hebben gisteren op de luchthaven Lod van Tel Aviv de toegang geweigerd aan vier Amerikaanse negers die beweerden "met hart en ziel jood" te zijn.

De vier negers verklaarden dat ze zich met hand en tand zouden verzetten tegen hun deportatie.

Een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken verklaarde dat de ambtenaren hadden gehandeld krachtens een officiele opdracht geen leden meer toe te laten van een Amerikaanse sektie die beweert rechtstreeks af te stammen van de oorspronkelijke Israelieten.

In de steden Dimona en Mitzpeh Ramon in de Negev-woestijn en in het bijbelse Jerocho op de bezette westelijke Jordaanoever hebben zich in de afgelopen twee jaar 300 zwarte Israelieten gevestigd. Volgens de plaatselijke nieuwsmedia zijn ze een onafgebroken bron van wrijving.

De vier die gisteren in Tel Aviv aankwamen wilden de negers bezoeken. Maar volgens het ministrie hadden ze het voornemen zich blijvend bij hen te voegen.

Meyer Lansky geinteresseerd in St Maarten



MEYER LANSKI
. . . naar St. Maarten . . .

WILLEMSTAD. — Uit doorgaans welingelichte bronnen verneemt de Amigoe dat de financier Meyer Lansky, die onlangs in het wereldnieuws kwam omdat hij tevergeefs trachtte zich in Israël te vestigen, zijdelings wel eens betrokken zou kunnen zijn bij de hotelplannen die een Israëlische groep voor Sint Maarten heeft. Kortgeleden merkte statenlid Claude Wathey « na terugkeer uit Israël op, dat het zolang duurde voordat de regering besluit deze groep een brief te geven dat wanneer zij te zijner tijd aan alle eisen voldoen een casino-vergunning kunnen krijgen. Het verwijt werd gemaakt dat deze groep niet dezelfde behandeling zou krijgen als andere groepen die zich op de Antillen hebben gevestigd. Ruim één jaar geleden werd aan de regering door het bc van Sint Maarten het verzoek gedaan om deze groep een brief voor het casino te geven. Hieraan werd vermoedelijk niet voldaan omdat men nog steeds deze groep aan het screenen is.

PvdA-leider Den Uyl vraagt prijsstop

DEN HAAG — De socialistische fractievoorzitter in de Tweede Kamer, drs J. M. den Uyl, wil een onmiddellijke prijsstop. Hij heeft minister-president Biesheuvel en minister Langman (Econ. Zaken) gevraagd een prijsstop af te kondigen gezien de ernstige ontwikkelingen.

Mocht de regering afwijzend beslissen dan moet de Tweede Kamer volgende week dinsdag 21 november bijeenkomen, opdat de Kamer zich alsnog zal kunnen uitspreken.

Arrestaties in New Yorkse onderwereld

NEW YORK — Officier van justitie Eugene Gold in Brooklyn heeft maandag de aanhouding bekendgemaakt van drie topfiguren uit de New Yorkse onderwereld.

De arrestanten zijn de 58-jarige Paul Vario, "consigliere" (raadsman) van de Cosa Nostra-familie Carmine Tramunti, de 33-jarige Clyde Brooks en de 44-jarige Norris Rubin.

Het drietal heeft deelgenomen aan de onderwereldconferenties op het terrein van een autokerkhof in Brooklyn die in oktober door politie en justitie afgeluisterd en bespied werden en leidden tot dagvaardingen aan 677 verdachten om voor de rechtbank te verschijnen.

Bus door rotsblok in zee gesmakt

TAIPEH — Op Taiwan is maandag een autobus door een rotsblok van wel duizend kilo, dat van een helling kwam rollen, getroffen en van 180 meter hoogte in zee gesmakt.

Zeker 18 inzittenden kwamen om het leven en 27 werden gewond, het merendeel ernstig. De bus vervoerde 53 leerlingen van een technische school.

Twintig jaar voor bedreigen van de Queen Elizabeth II

NEW YORK — De 48-jarige schoenmaker Joseph Landisi uit het Amerikaanse stadje Beacon is door een federale rechter in New York veroordeeld tot 20 jaar gevangenisstraf. De man had in mei van dit jaar meer dan een half miljoen gulden pogen te verkrijgen met het dreigement dat hij het Britse passagiersschip de Queen Elisabeth II zou opblazen.

Landisi werd op 21 juni van dit jaar in zijn huis gearresteerd, een maand nadat hij de Cunard Line had gebeld en gewaarschuwd dat de Queen Elizabeth II worden opgeblazen tenzij het losgeld werd betaald. Hij vertelde dat aan boord van het schip — op dat moment midden op de Atlantische Oceaan — zes bommen waren geplaatst en dat twee handlangers ze tot ontploffing zouden brengen. Een team Britse bomdeskundigen werd per parachute op het schip neergelaten maar op alle 13 dekken werd niets gevonden. De Queen Elizabeth vervolgde zijn reis naar Cherborg met de 1500 passagiers en 900 bemanningsleden.

* In Sydney, Australie, zijn nog drie gevallen van cholera bevestigd onder passagiers van een jumbostraalvliegtuig van Qantas, dat vorige week van Londen naar Sydney vloog met tussenlandingen in Amsterdam, Bahrein, Koeala Loempoer en Singapore.

Moskou prijst betere samenwerking metVS

MOSKOU — De Russische partijleider Leonid Brezjnev heeft gisteravond verklaard dat de Sovjet-Unie bereid is voort te gaan met het reeds begonnen werk ter verbetering van de betrekkingen met de Verenigde Staten. Hij zei dat Moskou graag wil bijdragen tot beëindiging van de oorlog in Indochina en verwachtte dat de politieke horizon aanmerkelijk zal opklaren na stopzetting van de vijandelijkheden in Indochina. Wel verweet Brezjnev de Verenigde Staten dat zij obstakels opwerpen voor een vredesakkoord. "De volkeren van de gehele wereld verlangen dat de hindernissen, die de Amerikanen letterlijk aan de vooravond van de ondertekening van het akkoord hebben opgeworpen, opzij worden gezet en dat op korte termijn een eind wordt gemaakt aan de oorlog tegen het vrijheidslievende Vietnamese volk".

De Russische partijleider sprak op een diner ter ere van de bezoekende Bulgaarse partijleider Todor Zjivkow. Hoewel hij het Amerikaanse Vietnam-beleid kritiseerde prees hij "de belangrijke veranderingen ten goede van de laatste tijd in de verhouding tussen de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten. "In tegenstelling tot een kwart eeuw koude oorlog overheersten dit jaar in de Amerikaanse verkiezingscampagne de oproepen tot een vredelievend realistisch buitenlands beleid", zo zei hij. Uit het resultaat van de verkiezingen, zo vervolgde Brezjnev, blijkt dat deze politiek door het Amerikaanse volk wordt gesteund. Hij zei bereid te zijn tot verdergaande verbeteringen in de Amerikaans-Russische betrekkingen terwille van een verdere ontwikkeling van de samenwerking in het wederzijds belang op basis van vreedzame coexistentie.

De situatie in het Midden-Oosten noemde de Russische partijleider nog steeds onbevredigend. Hij herhaalde het Russische standpunt dat alle Israelische troepen uit de bezette Arabische gebieden teruggetrokken moeten worden. Hij gaf in bedekte termen steun aan de verkiezingscampagne van bondskanselier Willy Brandt door het verdrag van Bonn met Moskou een "belangrijke keerpunt in het algemeen proces van ontspanning in Europa" te noemen. "Krachten die een ontspanning niet kunnen verwerken bestaan nog steeds en zijn vandaag de dag erg actief in West-Duitsland. Zij zouden graag een terugkeer zien naar de koude oorlog, spanning en isolement van de bondsrepubliek", aldus Brezjnev.

Op binnenlands gebied heeft het weer dit jaar voor "ongeëvenaarde complicaties" gezorgd, een daar de normale bevoorrading van de bevolking is verzekerd en de oogst van het volgend jaar zal beter zijn, zo verwachtte hij.

Noodweer eist hoge tol in West-Europa

Tientallen doden en grote materiele schade

HAMBURG/BERLIJN/LONDEN — De zwaarste storm die Westeuropa in zeker tien jaar heeft meegemaakt heeft in totaal aan zeker 53 mensen het leven gekost. Duizenden mensen zijn gewond en de materiele schade loopt in de miljoenen gulden. Nederland, Oost- en West-Duitsland, en Engeland zijn het zwaarst door de storm getroffen.

In Nederland kostte het noodweer aan zeven mensen het leven. In West- en Oost-Duitsland kwamen volgens het Westduitse persbureau DPA 40 mensen om. Het Oostduitse bureau ADN meldde dat in de DDR elf doden en 148 gewonden zijn. Een vrouw werd gedood door de instorting van een kerktoren in een Oostberlijnse wijk. In Berlijn-Koeningswusterhausen waaide de 245 meter hoge zendmast van een radiostation om. Verscheidene delen van Oost- en West-Duitsland moesten het gisteren zonder stroom stellen omdat elektriciteitsmasten zijn omgewaaid. Belangrijke spoorwegverbindingen als die tussen Berlijn en Dresden en de noord-zuid-verbindingen in de Westduitse deelstaat Nedersaksen waren door omgevallen bomen versperd.

In Bremen en Nedersaksen werden rampenalarm afgekondigd en in Hamburg, de grootste Westduitse havenstad, was de noodtoestand van kracht. Daar werden 150 mensen met verwondingen in ziekenhuizen behandeld. In Bochum rukte de storm het bovenste deel van de parabolische antenne van het ruimte-observatorium af. Als gevolg daarvan zal Bochum niet kunnen deelnemen aan de waarnemingen tijdens de Apollomissie in december.

De windstoten hebben in West-Duitsland op veel plaatsen de elektriciteits- en telefoonverbindingen verstoord, bomen ontworteld, daken weggeblazen en zelfs auto's in de lucht geslingerd. Het verkeer met Skandinavie heeft gisteren geruime tijd stilgelegen. Het veer "Denemarken" moest wegens een lek uit de vaart worden genomen en de luchthavens van Hanover en Bremen zijn vijf uur lang gesloten geweest. In Engeland kwamen drie mensen om door het noodweer, in Frankrijk twee en in Belgie een.

Castro smijt kapers in de gevangenis

NEW YORK — De Cubaanse premier Fidel Castro heeft de gezagvoerder van het dit weekeinde gekaapte vliegtuig van Southern Airways meegedeeld dat de drie kapers de rest van hun leven op Cuba in de gevangenis zullen doorbrengen.

Dit heeft een woordvoerder van het Amerikaanse federale bureau voor de luchtvaart (FAA) verklaard. Gezagvoerder Bob Haas had na zijn terugkeer de FAA verslag uitgebracht van zijn gesprek met Castro.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schotegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana. W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing, Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 18.30 en 21.30 The godfather. WEST-END: 19.00 en 21.00 Puppet on chain. CINELANDIA: 20.30 Clockwork orange. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The body. CINE-RIO: 20.00 Winnetou against vulture.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Del Pueblo, tel : 12444.

DIVERSEN

S.W.R.C.: 20.00 training domino en bolas criollas.

MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk marinierskazerne, Suffisant.

EMMAKERK: 20.15 repetitie Fortemkoor.

SPORT

SCHAKEN: 20.00 clubkamp. - Stella Maris.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.30 te San Willibrordo (vóór kerk); 14.00-15.00 te Santa Maria (bc).

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te Barber (vóór sportveld t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg/Wacao (CU-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.00 voor New YOrk; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat 20.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): 10.00-12.00 en 13.00-18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

LIONS: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental.

KIWANIS: 12.30 bijeenkomst - Holiday Inn.

NED. RODE KRUIS: 19.30 cursus E.H.B.O.-diploma - Rode Kruispost, Suffisant.

S.W.R.C.: 18.00 training - judo jrs.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 15.30-22.00 tafeltennis - gevorderden; 20.00-22.00 ouderengroep - vanaf zestien jaar.

CATECHISATIE: 18.45-19.45 kinderen twaalf tot vijftien jaar - pastorie Troepiaalweg 2.

EBENEZER CHURCH: 19.30-20.00 bibleclass for adults.

C.U.: 19.30 aanvang boekhoudcursus Centro Educativo, Curaçaostraat 50.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

PRIK

Dat zoveel intellectuelen de kerk niet meer mogen, moet toch wat zeggen.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Maandag zijn de koersen op de NewYorkse effectenbeurs voor de derde achtereenvolgende beursdag gestegen. Dat kwam voornamelijk door een laat herstel in de sector eersteklas fondsen. De handel had een bedrijvig verloop. Sommige hooggenoteerde "glamourfondsen" werden echter het slachtoffer van winstnemingen en ongunstig uitgelegde maatschappijberichten. Dat lot trof ook een aantal andere fondsen. Volgens sommige waarnemers wisselden veel handelaren hun glamourfondsen in voor de zogenaamde "cyclische" fondsen. Deze zijn kennelijk aantrekkelijker geworden voor de beleggers. Cyclische fondsen — zoals American Telephone, Dupont, Sears Roebuck en RCA — doen het in een periode van economische expansie gewoonlijk beter dan de beurs als geheel, zo legden de deskundigen uit.

AMSTERDAM. — Internationals vriendelijk, cultures en scheepvaart verdeeld. Banken vriendelijk, KLM, Nationale-Nederlanden en Heineken afbrokkelend. Locale markt stil en verdeeld. Staatsfondsen zwak.

Invoerstop op Jamaica

KINGSTON — De regering van Jamaica heeft de invoer verboden van een grote verscheidenheid van goederen en het toezicht op bankkredieten verscherpt om de vlucht van deviezen tegen te gaan. Het verbod treft bepaalde categorieën auto's, koelkasten, meubels, radio- en tv-toestellen, een reeks luze-artikelen alsook varkensvlees en daarvan bereide produkten, vers en ingemaakt fruit, hele kippen, brandy en whisky.

Premier Michael Manley deelde mede, dat een studie van de Jamaicaanse economie eerdere bevindingen had bevestigd, dat de situatie op de betalingsbalans van het eiland dermate verslechtert, dat er correctief moet worden ingegrepen. De monetaire maatregelen, die in juli werden voorgesteld om bepaalde zwakten op de externe rekenstaat te corrigeren, hebben slechts een zijdelings effect op de economie kunnen hebben. Tussen 1 januari en 31 oktober dit jaar zijn de netto deviezenreserves van Jamaica met 51,1 miljoen dollar (ruim honderd miljoen Ant. gulden) afgenomen tot 81,1 miljoen dollar, aldus premier Manley. Dit was goeddeels te wijten aan het feit, dat Jamaica veel meer kocht dan het land in het buitenland kon verdienen en door de terugloop van de kapitaalstroom naar de bauxietindustrie. Deze terugloop voltrok zich doordat het grootste expansie-programma van deze industrie voltooid is.

Premier Manley merkte op, dat de werkloosheid met grote sprongen is toegenomen van naar schatting 13 procent in 1960 tot 25 procent in april dit jaar. Volgens h zijn er aanwijzingen, dat de spreiding van de inkomens verergerd is en dat er een verslechtering was ingetreden in de houding van de mensen, hetgeen hij de grootste tekortkoming noemde.

Het invoerverbod op auto's boven een bepaalde waarde toelichtend zei Manley, dat in 1971 18,8 miljoen dollars aan buitenlandse deviezen voor auto's was besteed en 17,1 miljoen tussen januari en juni dit jaar. Het volgend jaar zal slechts tien miljoen dollar worden vrijgegeven voor de invoer van motorrijtuigen. Het verbod geldt voor wagens die meer kosten van 2.500 dollars cif.

Het handelstekort tussen januari en juli dit jaar bedroeg 122,3 miljoen dollar tegenover 88,8 miljoen in de overeenkomstige periode van het vorig jaar. Minister van Handel Wills Isaacs, die nadere gegevens verstrekte over het invoerverbod, verklaarde, dat de goederenhandel in 1971 een tekort opleverde van 106,7 miljoen dollars. Verwacht wordt, dat dit cijfer voor het lopende jaar hoger zal zijn. Minister Isaacs merkte op, dat het invoerverbod geldt voor vele produkten, die Jamaica zelf produceert, terwijl andere niet onontbeerlijke verbruiksgoederen zijn, waarmee men het ook zonder kan doen.

Minister van Financien David Coore deelde mee, dat met onmiddellijke ingang selectieve kredietcontrole wordt toegepast in de distributie-sector en op persoonlijke leningen. Voor reizen naar het buitenland kan men voortaan aan deviezen beschikken over slechts 500 dollar per persoon per reis. Voor zakenreizen krijgt men alleen in bijzondere uitzonderingsgevallen een hoger bedrag, maar dit zal duizend dollar per reis niet mogen te boven gaan.

British Leyland

BIRMINGHAM — British Leyland zal in 1973 voor ruim 150 miljoen gulden de Austin-Morris fabrieken in Longbridge en in Birmingham gaan uitbreiden. Het geld zal worden besteed aan de reorganisatie en de ontwikkeling van produktiefaciliteiten. Er zullen 2000 nieuwe arbeidskrachten worden aangetrokken in verband met een nieuw model personenauto, dat in het voorjaar van 1973 zal worden geintroduceerd.

Dit heeft de waarnemend directeur van British Leyland en hoofd van de Austin-Morris afdeling, de heer George Turnbull, meegedeeld. Volgens hem zal in de toekomst veel geld moeten worden besteed aan de modernisatie van deze autofabrieken.

Beurs van New York

	9/11
ACF Industries Inc	47 7/8
Airco Inc	17 1/4
Allied Chemical	29 5/8
Aluminium Co of America	49 1/4
American Brands	42 5/8
American Can Co	29 7/8
American Cyanamid Co	34 3/8
American Electric Power	29 1/8
American Metal Climax	30 3/8
American Motors Corp	10 1/8
American Smelting and Refining	18 7/8
American Telephone and Telegra	50 7/8
Ampex Corp	6 1/2
Anaconda Company	19 3/8
Armco Steel Corp	22 1/2
Atlantic Richfield Co	68 7/8
Bendic Corp	48 1/2
Bethlehem Steel	29 1/8
Boeing Corp	22 1/2
Birlinghton Ind	35
Burroughs Corp	210 3/8
Canadian Pacific Ltd Corp	15
Celanese Corp	37 7/8
Chase Manhatten Corp	58 1/4
Chesapeake and Ohio Railway	47 1/8
Chrysler Corp	37
Cities Services Co	43 1/2
Colgate-Palmolive Co	88 1/8
Colt Industries Inc	18 1/4
Commonwealth Edison	37 5/8
Consolidated Edison of New Yo	24 7/8
Continental Can Co	30 1/8
Continental Oil	34 3/4
CPC International	32 1/2
Curtiss-Wright Corp	30 7/8
Curtiss-Wright Corp	36 3/8
Dart Industries	48 5/8
Deere and Company	43 7/8
Dow Chemical	100 1/2
Dupont (E I) De Nemour	175
Eastman Kodak Co	22 3/4
Eastern Airlines	139 1/4
First National City Corp	74 3/4
Ford Motor Co	74 1/8
Fruehauf Corp	32 1/4
General Development Corp	16
General Electric Co	64 1/2
General Foods Corp	27 3/4
General Motors	79 1/4
General Public Utilities	22 3/8
General Tel and Electronics	29 1/8
Getty Oil	95
Gillette Co	59 1/2
Gimbel Brothers Inc	23
Goodrich (B F) Co	30 1/2
Goodyear Tire and Rubber	31 1/4
Gulf Oil Corp	24 5/8
Illinois Central Industries	28 3/8
Insilco Corp	14 3/8
Intern Business Machines	376 3/4
Intern Harvester	38 1/2
Intern Nickel of Canada	30 7/8
Intern Paper	39 5/8
Intern Tel and Tel	57 3/8
Johns-Manville Corp	30 3/4
Jones and Laughlin Steel	19
Kennecott Copper Corp	22 3/4
Kraftco Corp	45 3/8

	9/11
Ling-Temco-Vought	9 5/8
Litton Industries Inc	12 1/8
Lockheed Aircraft	9 3/4
Marcor Inc	27 1/8
Martin Marietta Corp	19 1/2
May Department Stores Co	49
McDonnel Douglas Corp	34 3/4
Mobil Oil Corp	73
Nabisco Inc	60 1/4
National Cash Register	31 3/4
National Distillers and Chemical	16 1/2
National Gypsum Co	19
National Steel Corp	42 7/8
NL (Nationa Lead) Industries	16 1/8
North American Rockwell	34 5/8
Olin Corp	15 7/8
Pacific Gas and Electric	30 5/8
Penn Central Co	3 1/8
Pepsico Ind	85 3/4
Phelps Dodge	38 1/8
Philip Morris Inc	107 1/2
Phillips Petroleum	37 3/4
Procter and Gamble Co	110
RCA Corp	39 5/8
Republic Steel Corp	26 3/8
Reynolds (R J) Industries	51 5/8
Royal Dutch Petroleum	35 3/4
Santa Fe Industries	32
Sears Roebuck and Co	116 5/8
Shell Oil Co	53 3/4
Southern Co	21 3/8
Southern Pacific Co	43 1/2
Southern Railway	47 1/2
Sperry Rand Corp	45 1/8
Standard Oil Co of California	76
Standard Oil Co (Indiana)	82
Standard Oil C.	86 3/8
Sterling Drug	33 1/2
Studebaker-Worthington Inc	54 1/2
Sun Oil Company	40 3/4
Texaco Inc Texas Gulf Sculphu	37 1/2
Texas Instruments Inc	159 3/8
Transamerica Corp	18 3/4
Unilever nv	46 1/2
Union Carbide Corp	47 5/8
Uniroyal Inc	16 1/4
United Aircraft Corp	48
United Brands	12 3/8
US Steel Corp	31 3/8
Western Union Corp	50 1/2
Westinghouse Electric Corp	42 3/4
Woolworth (FW)	36
American Stocks	26 3/8
Arkansas Louisiana Gas	20
Brascan	
Add New York Stocks	43
Amerade	40 3/4
Brit Am Oil	67 1/8
Caterpillar	32
Coolumbia Gas	35 1/4
North Am Phil Corp	38
Westerban	3[illegible] 1/4
KLM	4[illegible] 1/4
Twent Cent Fox	9 3/4
Dow Jones Index	997.07

Beurs van Amsterdam

	14/11
7 pct Ned. 66	99.90
AKZO	70.10
Heinekens bel en beh	301.50
Heinekens bier	323
Hoogovens	79.30
HVA	89.9
Philips	55.30
Unilever	147.80
Kon. Olie	116.30
KLM	114.70
KMSM	162.50
V. Ommeren	288
Scheepvaart Unie	126.90
ABN	352
Nat. Nederlanden	68.70
Ngombezi	—
Alb. Heijn	171
AMRO bank	74
Bergoss	362
V. Berkel	333
Bols	147.50
Bredero Ver. Bedr.	467.5
Buehrmann Tetterode	87.20
Bijenkorf Beh.	132.20
Calve	209.50
Cur. Handelmij	176.50
Elsevier	621
Fokker	40.50
V. Gelder	57.50
Gist-Brocades	202.50
V.d. Grinten	121
Internatio-Muller	67.80
Kon. Ned. Papier	291.5
Naarden	61.50

	14/11
OGEM	100
Pakhoed	137
Rijnschelde	231.10
E.M.S.	24.5
Scholten-Honig	—
V.M.F.	77.80
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	125.80
Werelhaven	176
Wessanen	168.70
Ant. Brouwerij	157
Ant. Verf	—
Aruba Electra	130
Sur. Brouwerij	132
Converto	—
Goldmines	785
IKA Bel. Mij	120.20
Nefo	192
Robeco	77.10
Rolinco	259.50
Utilico	175
Alcan alum.	142.40
	21.35
Ned. Ant. 7 3/4 '71	102.5
Ned. Ant. 6 1/2 '67	93.8
Ned. Ant. 5 '60	—
Ned. Ant. 4 1/2 '59	93.8
Ned. Ant. 4 1/2 '62	85.8
Unitas	84.30
ANP/INDICES	
Inter Concerns	107.5
Industrie	150.0
Scheepvaart	128.0
Banken	128.9
Handel	141.1
Algemeen	129.9



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws; 22.05 met z'n drieën; 22.30 easy listening; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 kinderuurtje; 17.25 TV per luchtpost (FILM: Floris, deel 7); 17.55 Baileys of Balboa; 18.20 e ora adventista; 18.30 noticia int.; 18.42 noticia local; 19.00 Uncle Ben-film; 19.33 telesistema; 19.30 TV per luchtpost (FILM: De toekomst in met de dans); 20.00 demonstratie Necchi-naaimachines; 20.15 Jason King; 21.15 nieuws; 21.30 the name of the game; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg the name of the game; 23.20 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 banana split; 18.00 los picapiedras; 18.30 la pandillita; 19.00 la doña; 20.00 Martes monumental; 21.00 Regina Carbonell; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 dr Marcus Welby; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 María Teresa; 20.00 el show de Joselo y Simón; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 mi amigo Tony; 23.00 los intocables; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden) 17.00 obsequio musical Winkel Handel mij.; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticlero Aruba Bank; musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

VOZ di ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticias local; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Hector Heatcote; 17.30 faith for today; 18.00 cartoons; 18.15 the three stooges; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 courtship of Eddie's father; 19.30 Phil Silver-show; 20.00 transtel; 20.15 eng. nieuws; 20.30 young lawyers; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 TeleAruba specials; 23.00 man in a suitecase.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening, nieuwsrubrieken; 17.40 hit parade door Jim van der Valk; 18.19 Van Heinde en Verre, culturele rubriek onder redactie van Tom Pape, hierin een gesprek door Frank Martinus over de bibliografie van het Papiamentoe; 18.49 hoofdpunten uit het nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(6020 kHz): 17.30 opening, nieuwsrubrieken; 17.49 hit parade door Jim van der Valk; 18.19 Van Heinde en Verre, culturele rubriek onder redactie van Tom Pape; hierin bespreking v.h. boek Foreigners in our community en nogmaals het optreden v. de gitaarspeler Effendi Ketwaru; 18.49 hoofdpunten) uit het nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00, herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 PSH; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Oriente; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 12.00 actualidades Chama; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dijke; 14.00 Bonanza; 15.00 Hanna; 15.30 Rocky y sus amigos; 16.00 el oso Yoqui; 16.30 la princesa caballero.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo 13.15 Lucecita; 13.45 muchacha Italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Daktari; 16.45 heroes indomables.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local na pap.; 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 kerstliederen ; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 hitnan musical; 09.45 awe mainta ku 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 1.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica navideña; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reformá y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

Winst Philips gestegen

EINDHOVEN. — De nettowinst van n.v. Philips gloeilampenfabrieken heeft in het derde kwartaal van dit jaar Nf. 151 mln. bedragen tegen Nf. 56 mln. in dezelfde periode van 1971. Hiermee komt de winst in de eerste negen maanden uit op Nf. 416 mln. tegenover Nf. 180 mln. in de eerste drie kwartalen van 1971, zo blijkt uit het tussentijdsbericht.

De winststijging met 170 pCt. behaald bij een met 6 pCt. van Nf. 4399 mln. tot Nf. 4679 mln. gestegen omzet. In de eerste negen maanden bedroeg de toename van de nettowinst 131 pCt. De omzetstijging in de laatste periode komt uit op 9 pCt., waarmee meer dan aan de verwachtingen werd voldaan.

Per 7 december zal een onveranderd interimdividend betaalbaar worden gesteld van 6 pCt.

De sterkere toeneming van de nettowinst is voornamelijk het gevolg van de relatieve daling van de financieringskosten uit hoofde van het lagere voorraadpeil, de kortere gemiddelde krediettermijn en enige verlaging van de rentevoet.

Bij de cijfers is verhoudingsgewijze rekening gehouden met een schatting van de voorzieningen die zoals gebruikelijk aan het eind van het boekjaar plaatsvinden. De winst per aandeel berekend op basis van de in de V.S. geldende grondslagen zou bij een veronderstelde conversie van alle uitstaande converteerbare obligaties 6 pCt. lager zijn.

WILLEMSTAD. — Op 10 november heeft de Postdienst afscheid genomen van de heer Andres A. Reyna, die wegens pensioengerechtigde leeftijd de dienst moest verlaten. In tegenwoordigheid van het voltallig personeel werd de heer Reyna toegesproken door de heer V. A. Copra, hoofd actieve dienst. Op speciaal verzoek van de heer Reyna heeft de Postharmonie onder leiding van de hoofdbrievenbesteller R. A. (Shon Mi) Martina enkele nummers ten gehore gebracht. Daarna werd het personeel in de gelegenheid gesteld afscheid van de heer Reyna te nemen.

INGEZONDEN

Met commentaar

Met veel belangstelling heb ik het artikel „Zonder commentaar" gelezen, dat in de „Beurs" enige tijd geleden verscheen. Stichting Hubentud Democrático die uiteraard hevig verontrust is voor het welzijn van onze Antilliaanse jeugd, voelde zich geroepen, een brief naar de gedeputeerde van Onderwijs te schrijven. De „Beurs" blad, natuurlijk nog bezorgder om onze jeugd, vond het nodig de brief op de voorpagina te plaatsen. Commentaar van de „Beurs" was overbodig, dat is duidelijk! Het is tenslotte maar een brief van Hubentud „Democrático".

Met oneindig veel eerbied geef ik te kennen:

— dat Hubentud „Democrático" blij moet zijn dat op de scholen van het voortgezet onderwijs bladen worden verstrekt met of zonder politieke strekking. Hopelijk wordt de Antilliaanse jeugd dan een beetje meer politiek bewust. „Krow", het blad waar alles nu eigenlijk om draait, komt met artikelen die de jeugd interesseren en tracht naar mijn mening belangstelling bij hun op te roepen voor hedendaagse problemen;

— dat „Krow" behandeld wordt door docenten is alleen een goed teken. Hiermee bedoel ik niet dat „Krow" als voorbeeld genomen moet worden en eenzijdig maar behandeld moet worden maar dat er tenminste stof is om over te discussiëren. Ook dat is iets wat de Antilliaanse jeugd moet leren. Leren hun eigen mening te geven! ;

— Hubentud „Democrático", die zijn naam weinig eer doet, zou dat moeten toejuichen, in plaats van een verontruste brief naar de gedeputeerde van Onderwijs te sturen. De „Beurs" als in- en voorlichter van het volk ook! ;

— Dat genoemd blad verschijnt als bijlage van de „Amigoe di Curaçao". Voor een eilandje als Curaçao is het zeer moeilijk om een blad te distribueren. Vandaar waarschijnlijk dat „Krow" als bijlage van de „Amigoe" verschijnt;

— dat mijn verbazing nog groter wordt als ik de brief van Hubentud „Democrático" lees. Deze groep „jongeren" verklaart in hun smeekbede zelf dat zij als bijlage van de „Beurs" gaan verschijnen.

Gebeurt dit niet al jarenlang?

Ik vraag mij af of:

1) „Antorcha" geen blad met politieke strekking is en wat nog erger is eenzijdige informatie verschaft?

2) Waarom zij wel als bijlage van de „onafhankelijke" krant „Beurs en Nieuwsberichten" kunnen verschijnen?

3) Waarom het logisch is dat dit politiek blaadje wél door docenten in de klas behandeld moet worden?

Het ironische van deze hele gewichtige brief (van H.D.) is namelijk, dat genoemde organisatie alleen maar aan de gedeputeerde van Onderwijs wilde vragen toestemming te geven: leraren „Antorcha" in de klas te laten behandelen.

MARIELLE CAPELLO
School voor de
Journalistiek (Utrecht).

Danki

Pa medio di nos estacionnan local mi por a tende con a ser duna door di vocero policial tocante e candela cual a tuma lugá den Dein, diabierne dia 10 di november, den cual a ser bisá cu ta brandspuitnan di Rio Canario y Otrabanda a paga e candela.

Mi kier manda tambe un palabra di gradecimiento na e tres personanan di E-408 di R.D. cu a juda cu masha rapidez pa por a dominá e candela.

Masha danki pa e espacio concedi nami den bo corant.

G.E. WELHOUS

* Leeuwen en grote apen in het beroemde nationale park Kruger van Zuid-Afrika krijgen een speciaal bad om hen te genezen van een besmettelijke huidziekte. De dieren worden eerst verdoofd.

Movimiento Fiesta Antiyano pa Mucha:

Sinterklaasfeest ook in Nederland onaanvaardbaar

WILLEMSTAD — "Ook in Nederland is het Sinterklaasfeest in principe onaanvaardbaar. Ook daar zijn groepen en individuën die protesteren tegen de viering ervan. Toch maken de meeste Nederlanders er zich niet druk om, want:

– Voor hen is het geen koloniaal feest

– Sinterklaas is blank, wijs, aardig en geeft cadeautjes. Piet is zwart, dom, een gekke kunstenmaker, en onaardig, want hij slaat. Ook daarover hoeft de Nederlander zich dus geen zorgen te maken, hij wordt immers niet gekwetst.

– In Nederland kan elk kind wel een redelijk cadeautje krijgen, omdat bijna elke ouder zich dat kan veroorloven. Geen schuldgevoelens dus bij de Nederlander over arme kindertjes die niets krijgen.

– In Nederland is het Sinterklaasfeest dan ook over het algemeen een echt feest dat vooral in huiselijke kring gevierd wordt. En het „feest" is daar echt meer dan: schoen zetten met hooi erin; slapen gaan; wakker worden en cadeau vinden; afgelopen." Dit zegt de Movimiento Fiesta Antiyano pa Mucha (FAM) in een tweede communiqué.

Geen minpunten

„Minpunten zullen de meeste Nederlanders dan ook niet zien. Hopelijk ziet hij, dat het niet meer in deze tijd past om kinderen reeds weken van te voren op te voeden met sinterklaas of zwarte Piet, d.w.z. het goede of het kwade, de beloning of de straf in het vooruitzicht. Dat dit feest voor het grootste deel een handelarenfeest is, is al moeilijker te zien, omdat dit namelijk slim verborgen wordt door de handelaren. Zij doen net alsof de klant hen gevraagd heeft veel in te slaan, zodat er een grote keus is. Dat zijzelf — de handelaren — in wezen een behoefte scheppen om te kopen, bijv. door middel van reclame weten zij goed te verbergen.

De reakties tegen dit Sinterklaasfeest zou men dan ook kunnen zien als een heel klein onderdeel van een bewustwordingsproces, dat in een groot deel van de wereld in ontwikkeling is. Die bewustwording omvat o.m. de volgende punten: De ontdekking dat de machthebbers (in dit geval de commercie) heel goed weten wie hun slachtoffers zijn, maar niet van plan zijn daar enige verandering in te brengen, integendeel.

Ten tweede de ontdekking, dat de „vijand" niet een klein groepje mensen is, maar een heel stelsel, waarvan de agenten-profiteurs overal in de maatschappij te vinden zijn en de strategische punten bezet houden en fel verdedigen. Nu zullen verschillende mensen zeggen: „Maar, wat dan? We kunnen de kinderen toch geen feest ontnemen? Volgens mij hebben zij dan gelijk. Maar er zou best een Antilliaans kinderfeest voor in de plaats kunnen komen. Maar dan ook een echt feest, waarin zo min mogelijk negatieve elementen zitten.

Bijvoorbeeld onder leiding van een goed opgezette organisatie de kinderen cadeautjes voor elkaar laten maken, en deze als klein onderdeel van een groot feest uit laten wisselen.

Verder moet men niet vergeten dat het diepstliggende motief voor verandering niet is een paradijs opbouwen, maar iets wat niet goed is uit de weg ruimen en dan gezamenlijk op zoek gaan naar het nieuwe. Het „enige" wat de handelaren bij dat zoeken zullen moeten doen, is hun geldmoraal vervangen door een maatschappelijke moraal. Zou dat lukken? " aldus de FAM.

Landsbesluit Uitkering-Petronia

WILLEMSTAD — Vanaf 1 januari 1973 kunnen landsambtenaren en degenen, wier loon is afgestemd op de voor ambtenaren geldende bezoldigingsregelingen, toestemming krijgen om met het landsbesluit in de hand de „uitkering-Petronia" te verzilveren. De toestemming hiertoe wordt niet vóór 1 januari 1973 gegeven. Het landsbesluit dat handelt over de uitbetaling van de „uitkering-Petronia" is dezer dagen verschenen. (PB 213).

De term „uitkering Petronia" is de populaire naam voor de „vaststelling van een regeling, krachtens welke aan de ambtenaren in dienst van de Nederlandse Antillen een bedrag wordt toegekend in verband met de inwerkingtreding van de nieuwe bezoldigingsregelingen per 1 juli 1971" zoals het officieel ongeveer heet. Deze kleurloze naam is te vinden als titel van het landsbesluit van 19 oktober houdende algemene maatregelen.

Zoals bekend gaat het bij de „uitkering-Petronia" om een bedrag, dat overeenkomt „met het verschil tussen het bedrag dat aan (nieuwe) bezoldiging, vermeerderd met eventuele bonus, zou zijn ontvangen gedurende het tijdvak van 1 juli 1970 tot 1 juli 1971 ware de nieuwe salarisregeling en per 1 juli 1970 in werking getreden én het bedrag, dat over evengemeld tijdvak aan bezoldiging, en in voorkomende gevallen, vermeerderd met persoonlijke toelage, bonus en de tijdelijke uitkering van maximaal 48-zestig gulden per maand is genoten". Dit bedrag wordt vermeerderd met éénvijfde deel (oftewel twintig procent) en de uitbetaling zou in etappes geschieden: voor de laagste salarisschalen op 1 juli 1974, voor de schalen 5 tot en met 7 per 1 juli 1975 en voor de schalen 7 tot en met 17 per 1 juli 1976. Daarnaast is in het betrokken PB vastgelegd wat er moet gebeuren als de ambtenaar voor genoemde datum zijn dienst beeindigt enz. Tenslotte is in het bedoelde landsbesluit de regeling opgenomen, dat het aan de ambtenaar toekomende geldsbedrag en de datum van uitbetaling ervan worden vastgelegd in een landsbesluit. De ambtenaar ontvangt zo spoedig mogelijk een afschrift van dit landsbesluit. „In het landsbesluit wordt aangetekend, dat de goedkeuring, bedoeld in artikel 118 eerste lid van de landsverordening Materieel ambtenarenrecht (PB 1964 no. 159) niet wordt verleend vóór 1 januari 1973", waarmee de toestemming wordt bedoeld welke de ambtenaar nodig heeft om op grond van zijn salaris leningen en dergelijke aan te gaan.

INGEZONDEN

Sinterklaas

Aan de kritikasters van het Sinterklaasfeest.

Nu, evenals voor enkele jaren, er weer een polemiek in de pers dreigt, wie weet weer als voorbode van al of niet heimelijke — vaak zeer achterbakse — acties om de eigen (waan-)zin door te drijven, vraag ik even uw welwillende aandacht. Ik hoop me hierbij gesteund te mogen weten door vele ouders, maar meer nog door het overgrote deel van collega-beroepsopvoeders uit het kleuter- en basisonderwijs. Daarom richt ik me dan ook voornamelijk tot de collega's en a.s.-collega's in jullie groep van negativistische muggezitters met mijn vraag: „Wat vallen jullie aan? "

Is het

— de blijde verwachting gedurende enkele weken, die gemengd met enige vrees (een basis-element in een gezonde opvoeding) het overgrote deel van onze 4- tot 8-jarigen te beleven wordt geboden?

— de mogelijkheid, die aan zovele mensen wordt geboden, op één dag in het jaar eigen en andermans kinderen iets te schenken, waarmee zij zich gelukkig voelen?

— de gelegenheid voor „ongelovigen" eens per jaar, los van speciale kwaliteiten als voor Moederdag, Vaderdag, St. Sylvester of verjaardag, elkaar een attentie te bewijzen?

— het (hoezeer ook in een eigen jasje gestoken) van oorsprong geïmporteerde karakter van dit feest, hoewel dit voor vele ander landen evenzeer geldt?

— het feit dat de goed-heilige grijsaard voor het alomtegenwoordige controle-, belonings- en bestraffingswerk hulp geniet van een gehaaide, rechttoe rechtaan eerlijke, fantastisch acrobatische, o zo behulpzame zwarte figuur?

— de didaktische hulp die menigeen weet te benutten van dit centre d'interêt voor verschillende vakken?

of is het

— jullie onwil om de extra-inspanning en soms zelfs geldelijke bijdragen te leveren om kinderen en leerlingen dit geluk te geven?

— jullie onmacht om het inderdaad grote commerciële facet als opvoeders van de consument in betere banen te leiden?

— het onvermogen tot nu toe iets te creëren, dat in staat was geleidelijk de waarden van dit kinderfeest over te nemen?

— het waanidee het recht te hebben te indoctrineren op een terrein, dat je niet blijkt te kunnen vatten, omdat het „des kinds" is?

Antwoord nu eens één keer eerlijk.

B.J.C.H. THIJSSEN.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD. — GEBOREN: 6 nov. Pursley Torbed; 2 nov. Mariola Benito; 22 okt. Alvin Martina; 7 nov. Emilthon Passial; 6 nov. Ethlyn Herman; 2 nov. Susmailine Mauricia; 5 nov. Caroline Betorina; 29 okt. Wendell Sabina; 8 nov. Rignald Span-Thijs, Andresito Cornelio-Paas, Cedrik Antonia-Martha; 29 okt. Angelo Joseph-Gosepa; 8 nov. Natalie Schob-Suares; 5 nov. Michael Leonora-Salesia; 9 nov. Izuary Juliana-Poulo; 10 nov. Monique Hofman-Valdeblanquez.

GETROUWD: 1 nov. Adelbert Schotborg met Greta Jansen; 6 nov. Wilbert Fullinck met Marelva Reinita; 7 nov. Ramiro Olaria met Marvel Goeloe, Ludwin Ignacio met Anne King, Kenneth Carolina met Rose Daal, Wilfred Baromeo met Ivonne Janzen; 8 nov. George Rama met Else Martina, Ruben Sanchez met Signa Leyba; 9 nov. Hubert Pluim met Jenny Brijita.

OVERLEDEN: 7 nov. Gerardo Luciana (87 jr.), Marisel Estachia (1 mnd.); 4 nov. Josefa Servania (73 jr.), Rosaminta Juliana (74 jr.), Antonia Gumbs geb. Luidens (72 jr.); 6 nov. James Daniell (73 jr.); 5 nov. Ana Flores-Garcia (64 jr.);

Bejaarde door brommer aangereden

WILLEMSTAD. — In het verkeer zijn er gisteren vier gewonden gevallen. Een bejaarde man werd zodanig gewond, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De Verkeerspolitie handelde zestien ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedraagt 3850 gulden.

Rond half zeven 's avonds werd een 76-jarige man in de Oranjestraat aangereden door een bromfiets. Hij stak de weg over. Na de aanrijding bracht een burger hem naar het ziekenhuis. De bejaarde had een arm- en kaakfractuur opgelopen en werd opgenomen. De bromfietsbestuurder is niet in het bezit van een rijbewijs of vergunning. Aan zijn brommer is voor 450 gulden schade aangericht.

Een elfjarig meisje werd rond twaalf uur 's middags op de Grebbelinieweg aangereden door een personenauto. Het meisje stak vanachter een autobus de rijbaan over toen de auto naderde. Het kind liep schaafwonden op.

Omstreeks half zes reed een personenauto op de Grebbelinieweg ter hoogte van Palais Royal tegen een betonnen muur en afrastering aan. De bestuurder week uit naar rechts om een aanrijding te voorkomen. Hij liep bij de aanrijding een kapwond op, maar kan na door een arts te zijn behandeld, naar huis terugkeren. De materiële schade bedraagt vijfhonderd gulden.

Op de Canasterweg ging rond zes uur 's middags een auto over de kop nadat de chauffeur de macht over het stuur had verloren, waarschijnlijk als gevolg van te hoge snelheid. Dit gebeurde toen hij een naar links omgaande bocht maakte. De bestuurder bezeerde zich niet ernstig aan de linker arm. De blikschade bedraagt achthonderd gulden.

KRALENDIJK — Dezer dagen vond de oplevering plaats van de tienklassige lagere school op Bonaire welke is gefinancierd door de EEG. Met de bouw van deze school werd op 6 januari van dit jaar begonnen en de oplevering vond plaats vóór de daarvoor vastgestelde tijd. De school welke plaats biedt aan 350 leerlingen is gebouwd door de aannemersmaatschappij ALBO n.v. Het project — bouw en inrichting zijn gefinancierd door de EEG — heeft in totaal ruim f. 280.000 gekost. Op de foto: op de dag van de oplevering vond er bij het nieuwe schoolgebouw een bijeenkomst plaats waarbij o.a. aanwezig waren de gedeputeerden J. Frans en Statia, het hoofd van DOW-Bonaire de heer Snijders, frater Aurelio van het Centraal Schoolbestuur, de heer C. Bergwerf van de EEG en vertegenwoordigers van ALBO n.v.



Champagne van ALM voor „honeymooners"

WILLEMSTAD — Pasgetrouwden zullen als zij op hun huwelijksreis met de ALM reizen een fles champagne — voor bruid en bruidegom ieder een — krijgen aangeboden, met de goede wensen van de luchtvaartmaatschappij. Deze sympathieke geste van de ALM zal ook ten deel vallen aan degenen die hun koperen, zilveren of gouden bruiloft vieren met een ALM-vliegreis naar het buitenland. Het ligt in de bedoeling de betrokkenen te verrassen met dit geschenk wanneer zij zich aan boord bevinden, zodat zij niet van tevoren te horen zullen krijgen wat hun te wachten staat. Aldus een mededeling in het informatiebulletin van de ALM.

Aanhoudingen wegens bezit van marihuana

WILLEMSTAD. — De Kinder- en Zedenpolitie heeft gisteren twee jongelui aangehouden in verband met een marihuana-kwestie. Eerst werd een veertienjarige jongen verhoord, op wie twee marihuana-sigaretten waren aangetroffen. Hij bekende regelmatig dit soort sigaretten te roken. Later werd een zeventienjarige jongen aangehouden, die bekende diverse malen deze sigaretten te hebben verkocht aan de veertienjarige. Voor nader onderzoek werden zij opgehouden.

L.p. Shell steelband

WILLEMSTAD — De "Shell Steel Orchestra" heeft onlangs een langspeelplaat ("Curacao Festival") uitgebracht. Dit in samenwerking met "Publicidad Antiyano" en "Centro Pro Arte" die voor de opnames ("master tape") zorgdroegen. De l.p. werd in Colombia geperst. De meeste composities staan op naam van de Jamaicaan F. de Gourville die samen met de manager van dit "olieblikken orkest" (W. Richardson) al eerder in dit jaar de "sound" wat bijgeschaafd had. De nummers zijn: side 1, Cha-cha-cha (De Gourville), Blowing in the wind (De Gourville), Classic Theme (De Gourville), Curacao Waltz (D.A.R.) en Racanal (De Gourville); side 2: Keep on moving (De Gourville), Mammy Blue (D.A.R.), Roda Maria (D.A.R.), Island in the Sun (H. Belafonte), Shell Potporie (R. Gijsbertha) en Shell Special (S. Cleofa).

De schijf is verkrijgbaar bij de manager van de Shell Steel Orchestra, de heer W. Richardson telefoon 82684, tevens bij alle leden van de band. Aan deze elpee hebben als muzikanten meegewerkt de heren W. Richardson (manager, tevens "first pan"), Siegfried Cleofa ("first pan"), Carlos Isles ("second pan"), Roy Gijsbertha ("second pan"), Kenneth Agard (cello-pan"), Willie Richardson jr. ("guitarpan"), Cesar van Eyte ("double guitarpan") Tom Gijsbertha (drums), G. Jones (percusion) en Richard Francisca (bas). Zoals bekend verzorgt de "Shell Steel Orchestra" de entertainment in het Hilton (maandag) en Flamboyant Beach Hotel (donderdag).

WILLEMSTAD. — Tot honorair consul van Chili op Curaçao is voorlopig erkend de heer Ivan Moreno y Delvalle Henriquez. Aldus een bericht van de R.V.D.

Mr. and Mrs. J. Hendrik Kromhout have pleasure in announcing the marriage of their daughter

JEANNE LOUISE
to
ROBERT AUGUST

son of Mr. and Mrs. Jan R. Bouwer on Friday, November 17th, 1972.

Reception: C.S.C. Club
Chuchubiweg
20.30 to 22.30

De Heer en Mevrouw J. R. Bouwer hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon

ROBERT AUGUST
met
JEANNE LOUISE

dochter van de Heer en Mevrouw J. H. Kromhout, op vrijdag 17 november, 1972.

Receptie: Club C.S.C.
Chuchubiweg
van 20.30 - 22.30

Future address:
Toekomstig adres: Hotel Caranvanserai, St. Maarten

Obligatielening van Pakhoed n.v.

DEN HAAG. — Een Nederlands banksyndicaat o.l.v. Amsterdam-Rotterdam Bank n.v. en Bank Mees & Hope n.v. heeft op 29 september een 7 procent obligatielening geplaatst ten laste van Pakhoed Holding n.v. groot 60 miljoen, tegen de koers van 99,25 procent.

INGEZONDEN

Rontgenologie

Iemand zei, een moeilijk woord,
En anderen, nooit van gehoord.
Kijk eens in een woordenboek
't Heeft te maken met onderzoek.

't Is echt een van die dure woorden
Zo ook „cardiologen" en „theologen"
Vergeet maar hun betekenissen,
En kijk naar de salarissen.

Men vraagt om een rönt-gen-oloog.
Maar zijn salaris ligt te hoog.
Waar halen wij het geld vandaan
Zoals de zaken heden staan?

Holland moet dat geld betalen
Ministerlief komt het wel halen,
De zieken worden heus bestraald
Hoe wordt ons vriendje dan betaald?

Nou ja, het is wat moeilijk, zeg,
Maar de geneesheer mag niet weg.
Eerst moeten we een ander halen,
Die men veel minder kan betalen.

Nu stuurt men kerels maar op jacht
Er wordt gezocht met man en macht,
Naar iemand die voor bijna niets
Hier graag komt werken, zelfs per fiets

Dat grootse ding voor 't postkantoor
Daar is het geld voor nodig, hoor!
Centrale markt, heet dat geval
Weg met die oude markthal.

Zo willen wij zelfstandigheid
Langzamerhand wordt het hoog tijd.
Dat iedereen zijn gang maar gaat,
En op zijn eigen benen staat.

De ziekenhuis moet men maar sluiten
De politiek? Houdt dat er buiten.
Wij zullen thuis voor dokter spelen,
Kwakzalvers kunnen ook genezen.

Misschien komt er wel een dag,
Dat een arts hier werken mag;
Zonder vrees voor achtervolging
Door een ziekelijke bevolking.

BENITO.

Ontvluchte patient teruggebracht

WILLEMSTAD. — Met medewerking van enige burgers heeft de politie gistermiddag rond vijf uur een uit het Lands psychiatrisch ziekenhuis ontvluchte patiënt kunnen aanhouden. De patiënt stond bij Henderson, Rio Canario, langs de weg met een mes te zwaaien naar passerende automobilisten. Het mes had zij uit een winkel weggenomen. Na haar aanhouding werd zij naar het ziekenhuis teruggebracht.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinierskazerne "Savaneta" Aruba, maakt bekend dat op **donderdag 16 november 1972 van 08.00 tot 13.00 uur** gevechtsschietoefeningen zullen worden gehouden op Californië (Aruba).
Maximum verheffing bedraagt 9000 meter.
Het gevaarlijke gebied aan landzijde zal worden gemarkeerd met rode vlaggen en waarschuwingsborden.
Het gevaarlijke zeegebied bedraagt 11000 meter vanuit de kust.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

MASCARUBA

Obra: **"Purga den Orea"**

Outor: George Feydeau

Traduktora: Nena Vrolijk

Direktor: Oslin Boekhoudt

Luga: Sentro di Kultura

Fecha: 17, 18, 24 i 25 november 1972

Ora: 8.15 di anochi

Entrada: fls. 3.50

Karchi: Boekhandel de Wit
van Dorp
Mariska
Aruba Post
Shangai Store
i miembro di Mascaruba

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The night visitor (14 jr); Rialto: 20.00 Play misty for me (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Love bug (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Hauser's memory (14 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, tel.: 7224.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.
TENTOONSTELLING
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.C.A.: 17.00-21.00 etsen van Frank van Veen - Schouwburg.
EXPOSISHON ARTE POPULAR: 17.00-22.00 Sociedad Bolivariana.
SPORT
VOETBAL
COPA CRONICO DEPORTIVO: 20.00 R.C.A. vs Estrella - Stadion; San Nicolas Jrs vs Dakota - L.S.P.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-11.00 te Noord; 11.00-13.30 te Paradera.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
CARIBECLUB: 18.00-19.00 volleyball-training - meisjes onder de veertien jaar.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - voor kinderen van zes tot twaalf jaar - C.C.A.
ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege, Oranjestad.
Y.M.C.A., Dakota: 18.00-21.00 rolschaatsen, o.l.v. mej. Jackie Gilhuys.
STUDIEDAG: hoofden van scholen.

Tromp ontkent aftreden bij IOWUA

ORANJESTAD – IOWUA-voorzitter Frank Tromp heeft vanmorgen ontkend dat hij als zodanig zou zijn afgetreden. Geruchten hieromtrent deden sterk de ronde op Aruba. Zijn aftreden zou verband houden met de zaak rondom het sluiten van het Lago-hospitaal. Ook dit werd door de voorzitter ontkend, die echter wel toegaf dat er moeilijkheden in het bestuur waren.

Vernomen wordt dat het oude bestur met de Lago overeengekomen had dat het Lago-hospitaal pas dicht zou gaan, wanneer het nieuwe ziekenhuis klaar zou zijn. Nu blijkt echter dat dit nieuwe bestuur min of meer akkoord is gegaan met een regeling voor het oude ziekenhuis, en niet te wachten op het gereed komen van het nieuwe ziekenhuis om de Lago-ziekenhuis te sluiten. Een oud bestuurslid Hyacinto Diaz schijnt in verband hiermee enkele dagen geleden een fel pamflet te hebben uitgegeven tegen het optreden van dit bestuur in deze hospitaalkwestie. Onderling schijnen er nu moeilijkheden in het bestuur te zijn gerezen, volgens inlichtingen. Zowel voorzitter Tromp als een ander bestuurslid zouden plannen koesteren om af te treden. Afgewacht wordt thans hoe de verdere ontwikkelingen zullen zijn in besturskringen van de IOWUA, de grootste vakbond op het eiland.

Gezaghebber en politie- leiding loven elkaar



ORANJESTAD — Op de binnenplaats van de politiewacht Oranjestad heeft gezaghebber Oscar Henriquez gistermorgen afscheid genomen van het politiekorps waarvan hij de afgelopen negen jaar als plaatselijk hoofd van politie de chef is geweest. Op de binnenplaats stonden vertegenwoordigers van alle onderdelen van het korps opgesteld toen de gezaghebber, vergezeld van commissaris J. F. Oldenboom door hoofdinspecteur Bakker begroet werd.

Commissaris Oldenboom bracht de dank aan de scheidende gezaghebber voor de prettige en positieve wijze waarmee gewerkt werd. Hij benadrukte dat de politie geen gemakkelijke taak heeft maar dat het dan goed is te weten dat het korps gesteund wordt door het bevoegd gezag. Hij stond uitvoerig stil bij de taak van de politie in de hedendaagse maatschappij en stelde daarbij dat het goed is dat in onze democratie kritiek kan worden geleverd. Het korps krijgt deze dan ook wel, meestal ten onrechte, doch staat hiervoor open. Hij bracht dank voor de dynamische leiding van de gezaghebber waardoor het korps over moderne middelen kan beschikken en in de toekomst nog andere plannen in vervulling zullen gaan. Namens het korps overhandigde hij de gezaghebber het korpswagen. Gezaghebber Henriquez bracht hierop dank en zei dat hij onmogelijk morgen naar huis kan gaan zonder afscheid te hebben genomen van het politiekorps.

Hij was dankbaar voor de medewerking die hij in de loop der jaren van de commissarissen mocht ontvangen doch ook voor de positieve wijze waarop het politiekorps steeds optrad. Ik heb veel geleerd maar ook veel gewaardeerd, aldus de gezaghebber. Hij hoopte dat het politiekorps, dat hij de beste georganiseerde dienst van de Antillen noemde, haar taak zal blijven vervullen. In dit verband wees hij erop dat er moeilijke tijden zullen komen omdat wij ook deel uitmaken van het Caribisch gebied, waar onrust jazelfs terrorisme heerst. Mede namens de bevolking, waarvan hij weet dat deze ook het werk van de politie waardeert, bracht hij nogmaals dank en wenste de politie en hun gezinnen alle succes toe.

Tot slot richtte gezaghebber Henriquez zich speciaal tot commissaris Oldenboom en bracht hem dank voor de uitstekende samenwerking, welke er steeds bestaan heeft. Hij roemde de heer Oldenboom vanwege zijn organisatorisch talent en aanpak. Hierna kwam men bijeen in het theorielokaal waar de gezaghebber zich met verschillende leden van het korps onderhield.

Jubileum E. Croes

BALASHI — Vandaag herdenkt de heer Everaldo Croes het feit dat hij een kwart eeuw geleden bij de overheid in dienst trad. Hij kwam als stoker-verdamper C in dienst en is thans operator A bij het Water en Energiebedrijf. Hedenmiddag had de huldiging plaats, waarbij de jubilaris werd toegesproken door ged. Coby Alders en het hoofd van het WEB ir Van Deventer.

Onbekende begraven

ORANJESTAD. — In alle stilte werd gistermiddag, nadat de officier van justitie mr De Haas het stoffelijk overschot had vrijgegeven, de onbekende man, die vorige week op het Palmbeachstrand werd gevonden, op de algemene begraafplaats te Oranjestad ter aarde besteld. De begrafenis geschiedde door de heer Zepp Wever. Er was niemand bij aanwezig. Op de foto die overal gepubliceerd werden heeft de politie tot op heden nog geen positieve aanwijzingen ontvangen om achter de identiteit van deze man te komen. De foto en vinger-afdrukken zullen naar Amerika, Venezuela en omliggende gebieden worden gezonden om te trachten de identiteit van de man alsnog te kunnen vaststellen.

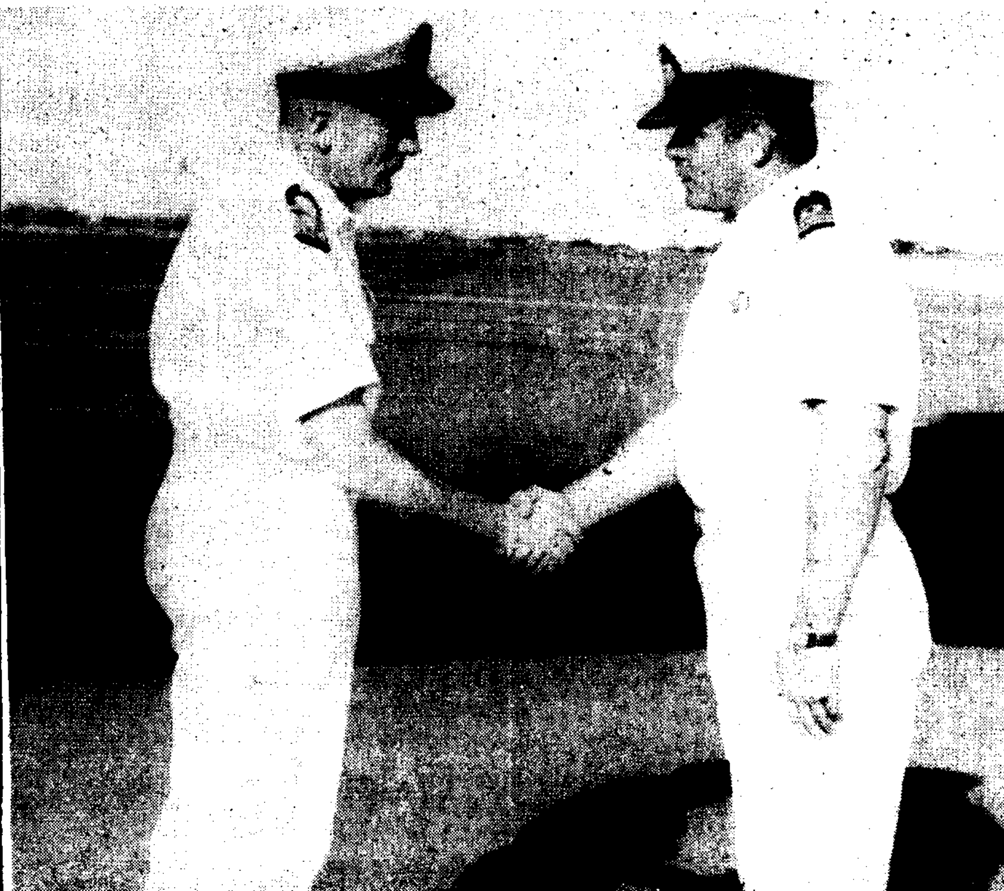
Ruimtevaartfilm met Nasa-begeleiding

SAN NICOLAS. — De Christian business men's committee van Aruba (CBMC) organiseert op dinsdag 21 november 's avonds om half negen in het cultureel centrum een kleurenfilm over de ruimtevaart. Ofschoon de naam van de betrokken persoon niet in de uitnodiging vermeld wordt zal een vertegenwoordiger van de NASA die een wereldreis maakt, hierbij de nodige toelichting geven. Kaarten in voorverkoop bij YMCA, Acme Store, Radio Victoria en CBMC-leden.

Katteziekte geconstateerd

ORANJESTAD — Van de zijde van de Veterinaire dienst, wordt er op gewezen, dat er enkele gevallen van de zg. katteziekte of „feline distemper" zijn geconstateerd op Aruba. Eigenaars van katten worden in verband hiermede aangeraden hun dieren, ouder dan drie maanden, te laten inenten of te laten herinenten, indien de laatste vaccinatie langer dan een jaar geleden is. Voor het virus, dat katteziekte veroorzaakt zijn verder alleen andere katachtigen, zoals leeuwen, tijgers enz., gevoelig, met andere woorden voor de mens of andere huisdieren is er geen enkel gevaar.

ORANJESTAD – De bevelhebber der Nederlandse Zeestrijdkrachten Admiraal E. Roest kwam gistermorgen voor een kort bezoek op Aruba, waar hij op de luchthaven onder meer werd begroet door de commandant Marinierskazerne Savaneta overste T. A. M. van der Vaart (zie foto). Een bezoek werd gebracht aan gezaghebber Oscar Henriquez terwijl gisteravond in de Longroom van de kazerna een ontvangst voor genodigden werd aangeboden. Op zijn bezoek aan Aruba werd hij vergezeld daar commandant Zeemacht Nederlandse Antillen commandeur Hamilton en de commandant mariniers Nederlandse Antillen kolonel E. Graaff.





Beslag op saldo van huisfeestje

ORANJESTAD – De politie deed op zondagochtend om tien minuten over twee een inval in een woning te Oranjestad waar een danspartij tegen betaling werd gehouden. De toegang bedroeg twee gulden per persoon, waarbij men vier bonnetjes voor softdrinks kreeg. Er werd beslag gelegd op de opbrengst van de entree, welke f. 232,25 en drie dollar bedroeg. Tegen de houder van de danspartij werd proces-verbaal opgemaakt.

J. Tromp consul van Costa Rica

WILLEMSTAD – Bij koninklijk besluit van 6 oktober 1972 is de heer Jacinto Tromp erkend en toegelaten, op de voet van Nederlander als honorair vice consul van Costa Rica op Aruba.

Aanhouding „fugitive" lost tal van misdrijven op

ORANJESTAD – Ongeveer drie maanden geleden werd een inbraak gepleegd in refresqueria Boegoeroei. De recherche had toen reeds sterk het vermoeden dat dit het werk was geweest van een zeer goede bekende

Deze twintig-jarige jongeman kon echter niet worden gegrepen, omdat hij de ouderlijke woning had verlaten en zich schuil hield. Vorige week echter kwam de recherche te weten dat deze „fugitive" zich schuil hield in de mondi te Seroe Tijshi, waar hij een soort tent had opgeslagen.

Vrijdagochtend om vier uur omsingelde de recherche zijn tent en werd hijzelf gegrepen. Tijdens het verhoor bekende hij niet alleen de inbraak bij voornoemde refresqueria doch ook de volgende inbraken en diefstallen: inbraak in refresqueria del Pueblo in mei, diefstal van een motorfiets in augustus, inbraken in de Jamanota Club, Mario's Supermarket, Maria Gorettischool, Arawak Inn en Jeugdcentrum Tanki Leendert, allemaal in de maand augustus. In juli had hij ook nog een inbraak gepleegd in de Union Bar te Santa Cruz, terwijl hij zich in de afgelopen maanden elf maal schuldig had gemaakt aan joyriding.

Gezaghebber neemt afscheid van pers

Lof voor Djisbie Franken

ORANJESTAD. – „Ik ben ervan overtuigd dat ik een beter Aruba kan achter laten dan dat ik vijfentwintig jaar geleden achterliet toen ik mijn loopbaan bij de overheid begon", aldus besloot gezaghebber Oscar Henriquez gistermiddag zijn laatste persconferentie als gezaghebber van Aruba. Hij sprak zijn dank uit voor de wijze waarop pers, radio en t.v. zich van hun taak hebben gekweten en was de mening toegedaan dat de pers vooral de laatste tien jaren een belangrijke rol in de gemeenschap is gaan spelen.

De gezaghebber vond dat hij zo maar zonder meer niet kan vertrekken zonder afscheid te hebben genomen van de pers. Ik dank jullie niet voor de medewerking, zo merkte Aruba's eerste burger op, want uiteindelijk zijn jullie er om kritiek te leveren als dat nodig is. Hij hoopte dat ook in de toekomst de pers een belangrijke rol zal blijven spelen, waarbij hij opmerkte dat dit niet alleen ten aanzien van het nieuwsbrengen moet zijn maar door studie te maken van beleid van overheid, vakbonden. handel en anderen waardoor een gezonde en verantwoorde kritiek kan worden gebracht. Bijzondere waardering had de gezaghebber voor het optreden van Amigoe-fotograaf Djisbie Franken, die steeds getoond heeft de nodige verantwoordelijkheid te bezitten en dit ook bij een recente gebeurtenis toonde. De gezaghebber stelde dat hij met weemoed Aruba verlaat als gezaghebber, maar dat hij blij is dat hij in een andere functie op Aruba kan blijven werken.

Eén der persmensen bracht de vernietiging van het ANAAB-besluit ter sprake waarbij gezaghebber Henriquez opmerkte dat het niet juist is nu deze zaak in handen van de rechter is gesteld daarop commentaar te geven. Wel merkte hij op dat de ANAAB van het begin af aan naar de rechter had moeten gaan waardoor veel moeilijkheden voorkomen hadden kunnen worden.

De gezaghebber gaat zondag voor enige dagen met vakantie naar de Verenigde Staten en hoopt dan voor de Kerstdagen zijn nieuw huis ingericht te hebben zodat hij 2 januari zonder verhuis- en inrichtingsmoeilijkheden zijn nieuwe taak kan beginnen. Hedenmiddag heeft de gezaghebber op het bestuurskantoor afscheid genomen van de diensthoofden en afdelingschefs van het bestuurskantoor.

De la Fuente overleden

ORANJESTAD — Uit Rutherford New Yersey werd vanmorgen op Aruba bericht ontvangen dat aldaar in de ouderdom van 66 jaar is overleden dokter David de la Fuente. Dokter de la Fuente kwam begin 1940 uit Saba naar Aruba waar hij werkzaam was in San Nicolas tot midden 1966. Toen vestigde hij zich in de Verenigde Staten doch bracht nog regelmatig bezoeken aan Aruba.

Cholera in Bahrein

KOEWEIT — In het Arabische vorstendom Bahrein zijn sinds 26 oktober 54 gevallen van cholera ontdekt. Een persoon is aan de ziekte overleden en zeven mensen zijn nog in quarantaine, aldus een mededeling van het ministerie van Volksgezondheid van Bahrein. Vermoed wordt dat voedsel of drinkwater dat een Australische lijnvliegtuig in Bahrein aan boord nam de oorzaak is geweest van de choleragevallen die in Australie zijn ontdekt. Een Nederlandse passagier van het Australische toestel is vorige week aan cholera overleden.

Hierbij dank ik alle Broeders en Zusters van het San Pedro Hospitaal, Heren afdeling voor de goede zorg die ik mocht ondervinden tijdens mijn verblijf.

Herman Trott.

ORANJESTAD — Bij de laatst gehouden vergadering van de afdeling zwemmen is besloten om naast het leszwemmen de activiteiten uit te breiden tot wedstrijdzwemmen en waterpolo. Tevens is men voornemens om naast het zwemdiploma ook zwembrevetten te laten zwemmen. De coördinatie van de afdeling zwemmen van Zeemacht berust vanaf heden bij Piet Salm en Cijs Willemse, beiden officials/KNZB.

Het gewijzigde lesrooster is als volgt: dinsdag: van 15.30 — 16.30 opleiding A-diploma; van 16.30 — 17.30 opleiding A+B-diploma; woensdag: van 16.00 — 17.00 senioren (dames en heren); vrijdag: van 15.30 — 16.30 opleiding diploma C; van 16.30 — 17.30 opleiding D-E-F-diploma.

SINT MAARTEN

De Voogdijraad op St Maarten maakt hierbij bekend, dat er behoefte bestaat aan een of meer pleeggezinnen voor minderjarige kinderen.

Belanghebbenden gelieve kontakt op te nemen met de Sekretaris mej. J. A. Hope (maandag-vrijdag: 8-12; 1.30–5 uur) telefoon 2337.

Politieblad Schakel:

Vertrouwen overheid volledige beschaamd

Veel beloofd, weinig gedaan door overheid

ORANJESTAD — Onder de kop „Veel beloven, weinig geven" staat het politieblad de Schakel in zijn novembernummer in een redactioneel artikel stil, bij de vele beloften welke aan de politie zijn gedaan, doch daarvan nog geen resultaten te zien is. Het blad is van mening dat het hoog tijd wordt dat er spijkers met koppen worden geslagen. Immers het vertrouwen is volledig beschaamd. Nagenoeg niets van de beloften is tot op heden gerealiseerd.

De Schakel schrijft: Algemene staking eilandsambtenaren... De politie weet, mede dank zij de rustige houding van de stakers, door correct en soepel optreden een ramp te voorkomen. Werkdagen van twaalf uur en langer zijn normaal. Een ieder doet zijn plicht zonder kankeren. Na de staking de cliché - dankbetuigingen. Tijdens de staking reeds wordt beloofd dat personeel boven de zgn „Welstandsgrens" de overuren krijgt vergoed en dat vanwege de korpsleiding op Aruba, voorgesteld wordt, deze overuren niet 1 : 1 doch 1 : 1 1 2 c.q. 1 : 2 te vergoeden.

Na de staking moeten binnen rekordtijd (het leek wel een ultimatum) deze overuren worden opgegeven, alsmede de door deze categorie gemaakte overuren plus piketuren in het eerste halfjaar 1972. De vergoeding hiervoor zou op korte termijn worden uitbetaald. Hier en daar werd reeds de opmerking gehoord: „De staking is achter de rug. Ze hebben ons zo hard niet meer nodig. Het zal nog even duren". Medio september, na herhaaldelijk vragen, komt het hoopgevende bericht: „De minister heeft zijn fiat gegeven. De stukken liggen bij financiën. Op zeer korte termijn wordt uitbetaald. Medio oktober horen we helemaal niets meer....

Eind juli 1972 stelt ook de Politiebond eisen. Er wordt op korte termijn een onderhoud aangevraagd. De stemming is zodanig dat hier en daar het woord „Actie" valt. Er is reeds zolang gewacht op een nieuwe werktijdenregeling: vertegenwoordiging van de Politiebond in het G. O.; gevarenpremie; onregelmatige dienst toelage etc. en men is reeds zo dikwijls met loze beloften zoet gehouden, dat men spijkers met koppen wil slaan. Het is opvallend hoe vlug de overheid weet te reageren als men aanvoelt dat het geduld op is. Reeds zeer kort daarna vindt een vergadering plaats tussen het bestuur van de politiebond en vertegenwoordigers van de regering.

In ons blad VIGILAT van augustus 1972 staat een relaas van de op Curacao op 3 augustus 1972 gehouden buitengewone ledenvergadering van de Politiebond, waarin verslag werd uitgebracht van de gevoerde besprekingen. Ik citeer letterlijk: „Uit het relaas van de voorzitter bleek, dat tijdens dit overleg nogal heel wat ter sprake kwam. Zo werden de volgende onderwerpen aangehaald: 1) de veertig urige werkweek; 2) vertegenwoordiging van de NAPB in het G. O.; 3) vergoeding overwerkuren; 4) lesgeldvergoeding voor de instructeurs aan de opleidingsschool; en verder: herinpassing salarisschalen hoofdagenten; gevarenpremie en onregelmatige diensttoelage; standplaatstoelage; „dark hours" vergoeding. Ten aanzien van de eerste vier punten was het bestuur zeer optimistisch. Men zou voor wat betreft de punten 1 en 4 binnen één maand een gunstig geluid horen, terwijl de beslissing op het 2e punt binnen 6 weken zou vallen.. (Hierna volgt nog een opsomming betreffende de bespreking van de andere punten).

Daarna vervolgt de redactie: „Wanneer wij een kritische blik op dit verslag werpen, dan mogen wij zeggen, dat heel wat concreets BELOOFD werd. Het is nu te hopen, dat van regeringszijde de hand aan het woord gehouden wordt en dat er daadwerkelijk, minstens niet lang na de afgesproken periode, de nodige verbeteringen worden aangebracht. Vol verwachting klopt ons hartje. Het vertrouwen is volledig beschaamd geworden. Nagenoeg niets is er nog gerealiseerd. Het bestuur van de N. A. P. B. is voor de zoveelste keer met een kluitje in het riet gestuurd. Waar gaan we heen als we zelfs het woord van de regering niet meer kunnen vertrouwen? Wisten de regeringsvertegenwoordigers niet dat door tijd- of personeelsgebrek bepaalde toezeggingen niet konden worden gedaan? Indien dit zo is hebben zij zichzelf een brevet van onbekwaamheid gegeven en dat is toch niet aan te nemen. Het lijkt er meer op dat men willens en wetens de Politie zoet heeft willen houden. Mogelijk heeft men gedacht aan het spreekwoorden: „Veel beloven, weinig geven, doet de gek in vreugde leven".

Zo gek zijn wij echter nu ook weer niet en wij raden degenen die het aangaat aan om zich ook het spreekwoord „De kruik gaat zo lang te water totdat zij breekt" eigen te maken, aldus besluit de Redactie van de Schakel.

Ambassadeur Israel in Bonn teruggekeerd

BONN — De Israelische ambassadeur in Bonn, Eliasjiv Benhorin, die door zijn regering voor overleg naar Israel was ontboden, is donderdag naar West-Duitsland teruggekeerd. Hij was ontboden uit protest tegen de Westduitse houding bij de vrijlating van drie Arabische commandos die deelnamen aan de aanslag op Israelische atleten in Muenchen.

De Westduitse bondskanselier, Willy Brandt, heeft inmiddels een persoonlijke boodschap aan de Israelische premier, Golda Meir, doen toekomen. Daarin verzekerde hij dat de bondsrepubliek niet door het terrorisme capituleert en ook in de toekomst terreur zal bestrijden.

Schakel: controles door politie zijn heilzaam

High flying parks

ORANJESTAD. — Het Arubaanse politiemaandblad De Schakel heeft onder de kop „De politie en de High Flying parken" een artikel gewijd aan deze parken, die ook op Aruba als paddestoelen uit de grond verrijzen. Het is wel eens interessant te lezen, hoe de politie, die tijdens dagelijkse patrouilles van begin af aan de groei van deze parken van nabij meemaakte, over één en ander denkt. Men komt tot de conclusie dat een juist, vriendelijke en correct optreden en regelmatige onverwachte controles zullen kunnen zorgen, dat deze parken aan hun doel beantwoorden: een nuttige vrije tijdsbesteding voor en van de jeugd.

De Schakel schrijft als volgt: Als paddestoelen rijzen de parken uit de grond. Dit nieuwe soort vrijetijdsbesteding van de jeugd kan en zal in de toekomst vermoedelijk veel moeilijkheden met zich meebrengen. De jeugd heeft gezien dat de overheid zelf niet veel doet voor de nodige recreatie van de jeugd. Dus besloot men om maar zelf de handen uit de mouwen te steken en zelf iets te gaan doen.

Men begon dus aan de hierboven genoemde parken. Waar men die naam vandaan haalde weet men niet en geen van de jongens die zelf hiermede begonnen, kon een redelijke verklaring hiervoor geven. Het zal wel ontsproten zijn uit het brein van één of andere jongen of meisje die onder invloed van verdovende middelen verkeerde.

Nu ligt het feit namelijk zo dat men in deze parken voor het oog van het publiek, schaakt, damt, kaart speelt of de lessen leert maar ieder weldenkend mens zal allang door hebben dat dit voor velen alleen maar een camouflage is. Nu rijst de vraag of de politie weet dat hierin naar hartelust marihuana gerookt wordt. Men zal op deze vraag positief antwoorden daar dit de enige logische gevolgtrekking is. Maar er komen hierbij natuurlijk ook weer moeilijkheden. Want de politie is momenteel zoals overal op de wereld bezig met de bestrijding van verdovende middelen en het misbruik hiervan. Nu weet de politie heel zeker dat men in deze parken zich aan deze overtredingen schuldig maakt, maar gaat men hiertegen optreden?

Optreden kan en moet men eigenlijk als we onze taak bekijken. Maar natuurlijk zal dit de nodige moeilijkheden met zich meebrengen daar de jeugd dan zal gaan klagen dat men eindelijk nu iets gedaan heeft voor zich zelf in plaats van de straat op te gaan en dan komt de politie hen hierin weer hinderen. Een andere moeilijkheid is dat er verschillende zakenlieden zijn die deze parken „sponseren" en dat er, vooral nu de verkiezingen voor de deur staan, politieke leiders zijn die misbruik van deze jongeren maken om hun stemmenaantal te vergroten en hun door het doen van kleine giften op hun hand proberen te krijgen. Mijns inziens moet de politie in haar optreden hiertegen een beetje voorzichtig te werk gaan. Niet vanwege de politiek maar omdat de jeugd nu eindelijk iets te doen heeft. Zo op het eerste gezicht gezien heeft de politie in de beginstadia van deze parken niet veel last van de gebruikers hiervan. Maar of dit allemaal wel zo zal blijven valt allemaal nog te bezien. Dan hebben we ook het probleem dat men vaak een stuk grond in gebruik neemt dat aan een ander toebehoort en dan hierop hun park bouwt. Moeilijkheden met de eigenaars kunnen dan weer ontstaan.

Persoonlijk vind ik dat men zo nu en dan een goede controle op deze parken moet uitoefenen en de jeugd door middel van voorlichting en dergelijke op de gevaren van het gebruik van verdovende middelen moet wijzen. Een goede voorlichting voor de televisie met de politie en enkele doktoren kan geen kwaad. Hier op Aruba kan men als men patrouille rijdt ook zien dat men hier ook met deze dingen begonnen is.

Op Curaçao bestaan deze parken al langer en het is moeilijk om nu controle hierop uit te gaan oefenen maar aangezien men hier nog in een beginstadium is, is het nu nog niet te laat om zo nu en dan de diensten die speciaal met het toezicht op verdovende middelen zijn belast een inval in deze parken te laten doen en dan te kijken wie en wat men bij zich heeft. Hopelijk dat men sukses hiermee heeft want als we nog langer wachten en de jeugd ziet dat de politie niets doet duurt het niet lang of ook hier zal het zo erg kunnen worden dat bestrijding van het gebruik van verdovende middelen door de jeugd niet makkelijk zal zijn.

Dus een juist, vriendelijk en correct optreden en regelmatige onverwachte controles zal veel bij kunnen dragen tot het feit dat deze parken die als paddestoelen uit de grond rijzen aan hun doel beantwoorden. Namelijk nuttige vrijetijdsbesteding voor de jeugd. Tot zover de Schakel-schrijver.

Koningin Juliana naar Canada

DEN HAAG — Koningin Juliana is in de namiddag van vrijdag naar Montreal vertrokken voor een bezoek aan prinses Christina. Voordat de grote politieke drukte van na de verkiezingen begint hoopt de vorstin in Canada van een korte vakantieperiode te genieten.

Minister-president mr Biesheuvel heeft dit vrijdagavond meegedeeld na afloop van de wekelijkse bijeenkomst van de ministerraad.

Optreden FBI tegen kapers gelaakt

MIAMI — Eenendertig mensen, die hun leven aan puur geluk hebben te danken, rustten vandaag uit in Miami, Florida, na een van de meest bizarre gevallen van vliegtuigkaping, dat zich in de geschiedenis heeft voorgedaan. Ook heeft het avontuur een grote vraagteken geplaatst achter de juistheid van het optreden van het F.B.I. en de doelmatigheid van de anti-kapingsmaatregelen op de Amerikaanse luchthavens. Slechts één persoon is in het ziekenhuis opgenomen vanwege een schotwond. Twee anderen — de eerste kreeg een lichte hartaanval en de andere verstuikte zijn voet bij het uitstappen in Havana — kregen medische behandeling. Het gekaapte toestel heeft in een tijdspanne van 29 uur het Noordamerikaanse continent doorkruist en is in acht steden in drie verschillende landen geland.

In Amerika is men weinig te spreken over het optreden van scherpschutters van het FBI, die het vuur openden op het vliegtuig, toen het, nog steeds onder bedwang van de kapers, zich in Orlando, Florida, van de grond losmaakte voor de tweede vlucht naar Havana. De kapers raakten daardoor kennelijk van streek en schoten de co-piloot in de schouder. De passagiers, op zes na, hebben intussen hun reis hervat.

Lucha final slaat aan op Aruba

ORANJESTAD. — De opvoering van de Curaçaosche musical E lucha final in het afgelopen weekeinde in de Arubaanse schouwburg is een succes geworden. Voor praktisch volle zalen, gaven de Curaçaose artisten een vlotte en gevarieerde show in hun musical, waarin ook veel kritiek werd geleverd op bestaande toestanden op Curaçao, die soms ook van toepassing waren op de Arubaanse maatschappij. De zalen waren grotendeels gevuld met jeugdig publiek, die op beide avonden de spelers uit Curaçao met een lange en enthousiaste ovatie hun dank brachten. De goede muziek van de bekende Curaçaosche componist Etzel Provence, viel zowel bij jong als oud in de smaak. Het zou jammer zijn indien deze musical-muziek niet op de plaat zou worden vastgelegd. Velen bleken ook erg ingenomen met het feit dat het nu eens een Antilliaanse moderne musical betrof, die een actueel probleem behandelde. Het was weer heel wat anders dan hetgeen men gewend is van Antilliaanse kunstenaars.

EAST ST LOUIS — De politie van East St Louis, in de Amerikaanse staat Illinois, stelt een onderzoek in naar de dood van een uitvinder, wiens met kogel doorzeefde lichaam werd gevonden naast een model van een gasturbinemotor, waarvan hij had beweerd, dat deze het probleem van de milieuvervuiling door uitlaatgassen van auto's zou opheffen. Ook speurt de politie naar meer gegevens over een verzekeringspolis van ongeveer twee miljoen dollar, die amper twee maanden geleden op het leven van de 34-jarige uitvinder — een zekere Victor Null — werd afgegeven.

Rechtzitting op Sint Maarten

Voor verkrachting twee jaar na eis van drie j.

PHILIPSBURG — De rechtbank op Sint Maarten had het de afgelopen zitting niet zo vreselijk druk. Er werd een zevental kleine verkeersovertredingen berecht, voorts werd een aantal mensen veroordeeld wegens rijden onder invloed. Een aantal druggebruikers werd eveneens bestraft. De ernstigste zaak was een verkrachting waarin drie jaar gevangenisstraf geëist werd.

C.F. een Dominikaan, had een landgenote onder bedreiging met een mes gedwongen geslachtelijke omgang met hem te hebben. Dit was op deze wijze tot drie maal toe gebeurd. Ter plaatse van het misdrijf werd nog een onderzoek ingesteld, waarna na een eis van drie jaar een veroordeling volgde tot twee jaar met aftrek.

S.A.S. werd wegens rijden onder invloed tot een week hechtenis veroordeeld, terwijl hij gedurende een jaar geen motorvoertuig mag besturen. G.H.P. kreeg 250 gulden boete of 25 dagen hechtenis en zes maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk. R.M. kreeg ontslag van rechtsvervolging omdat zij aan kon tonen dat zij de gevolgen van alcoholgebruik na het innemen van valium niet kende. N.V. kreeg eveneens voor rijden onder invloed 250 gulden of 25 dagen en zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid. Bij de bepaling van de strafmaat in deze gevallen werd rekening gehouden met de mate van dronkenschap en de mate waarin men het rijbewijs voor beroep of bedrijf nodig heeft.

H.G. bleek ter zitting alleen gebruiker van marihuana geweest te zijn. Hij kreeg hiervoor tien dagen. Aangezien het voorarrest zo lang had geduurd, werd hij meteen in vrijheid gesteld. E.C. bleek behalve gebruiker ook dealer te zijn. Hij werd veroordeeld tot een maand met aftrek. L.H. kreeg wegens gebruik ook tien dagen, waarvan hij er nog twee uit moet zitten.

Onrust in Libanon

BEIROET — De Libanese regering heeft besloten scherpe veiligheidsmaatregelen te nemen naar aanleiding van een treffen tijdens de afgelopen weekwisseling tussen ordetroepen en stakende arbeiders, waarbij twee mensen de dood vonden. Minister van Voorlichting Khatvhik Babikian deelde na een kabinetsvergadering, die gehouden werd onder leiding van president Soeleiman Franjieh, mede, dat aan het leger is gevraagd zich met ingang van middernacht te belasten met de handhaving van de orde.

Kennelijk doelend op de betogingen, die linkse partijen van plan zijn vandaag te organiseren, zei minister Babikian, dat het kabinet besloten heeft de burgers te herinneren aan het feit, dat voor enigerlei demonstratie of optocht op voorhand vergunning vereist is van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

„Paardensportvereniging Juliana”

weerlegt beschuldigingen

„Pichan” krijgt er van langs

WILLEMSTAD – Het op 21 oktober in de Amigoe verschenen artikel over het wel en wee van de paardensport op Curacao waarbij Feliciano "Pichan" Laker, oudbestuurslid van de "Paardensport Vereniging Juliana", jan-en-alleman over één kam scheerde, hen voor geldwolven en nietsnutten uitmaakte, werd afgelopen vrijdag op een gehouden persconferentie door het dagelijks bestuur van genoemde vereniging "volledig en systematisch" de grond ingeboord. Er bleef werkelijk niets meer over van hetgeen "Pichan" als voornaamste grieven naar voren had gebracht. Het enige goede wat de heren Palm (voorzitter), Bentoera (secr.), Elisabeth (2e penningmeester), Monte (commissaris) en Royer (comm.) nog over "goodold Pichan" konden zeggen was dat deze man nog steeds de paardensport een warm hart toedraagt. De wijze echter waarop "Pichan" de vuile was naar buiten heeft gehangen vond het dagelijks bestuur van "Juliana" allesbehalve netjes en totaal ongegrond.

Voorzitter Palm die vrijdagavond namens het bestuur van de Paardensportvereniging Juliana sprak toonde zich erg teleurgesteld over de wijze waarop "Pichan" deze sport op Curacao in een slecht daglicht heeft geplaatst: "Pichan's bewering, "Men is nu meer op geld uit", heeft ons een zeer slechte reputatie bezorgd; ik weet niet wat "Pichan" met "men" bedoelt want zover ik het weet en kan nagaan werkt onze vereniging nog steeds in het belang van de bevordering van de paardensport op Curacao. Dat wij in het belang van de paardensport werken en de bevolking zoveel mogelijk bij willen betrekken hebben wij bewezen; het was n.l. het geval dat ten tijde van "Pichan" oude bestuur het Rifstadion altijd gesloten bleef voor de beoefening van deze sport, vanaf 1957. Toen wij als nieuw bestuur in 1971 werden gekozen was een van onze eerste stappen het Rifstadion aan te vragen voor het houden van wedrennen. Niettegenstaande het feit dat wij veel kritiek van verscheidene bonden te verduren hadden kregen wij het Rifstadion met medewerking van de Stichting Sportterreinen toch toegewezen, op voorwaarde dat wij 25 procent van de inkomsten aan genoemde Stichting zouden overdragen. Beide stadionbeheerders, Johnny en Poli die vanaf het begin hun volledige medewerking hebben gegeven, krijgen van "Juliana" ook een vergoeding.

Geldkwestie

Pichan's bewering dat de leden nog niet weten op welke bank het geld van de vereniging ligt en hoeveel het saldo bedraagt werd ook vrijdag door het dagelijks bestuur van "Juliana" misloochend: "De leden krijgen na elke race een volledig financieel verslag (copie) over winst en verlies, en als "Pichan het nog niet weet, ons geld ligt op de Postspaarbank, wij hebben nu ruim 1900 gulden in kas". Overigens werd ook onthuld dat ten tijde van de bestuursoverdracht "Pichan's" penningmeester niet veel in te brengen had, slechts 126,15 gulden en vraag maar niet waar al het geld intertijd door de regering (en Shell Curacao?) aan deze vereniging overgemaakt naar toe is gegaan.

Eigen stadion

Om even bij de geldkwestie te blijven is het bestuur van "Juliana" de mening toegedaan dat zonder geld niets ondernomen kan worden; het streven van "Juliana" is naar een adequaat terrein waar deze sport onbekommerd en met de nodige faciliteiten beoefend kan worden. Voorzitter Palm: "Als het volgens "Pichan" werkelijk bij ons alleen maar om de centen ging, zouden wij het anders aangepakt hebben". Maar "Pichan" ziet de ernst niet in van deze woorden, het was meer "gekletst in de ruimte" om maar niet van onzin te spreken". Dat er in het bestuur volgens genoemd oudbestuurslid ontevredenheid heerst was voorzover voorzitter Palm kon nagaan geen sprake. Wel traden er tijdens het verblijf van de heer Palm in het buitenland twee leden af, maar dat ging geheel volgens de regel voorgeschreven door het statuut (ontslagbrief e.d.). Het feit (volgens "Pichan") dat de overige bestuursleden gingen lanfanteren gedurende de zes maandelijkse afwezigheid van de voorzitter werd ook door de heer Palm tegengesproken: "Dat deze mensen wel degelijk gewerkt hebben gedurende mijn afwezigheid blijkt wel uit het feit dat er tussentijds een wedren werd georganiseerd in het Rifstadion.

Statuut

De bewering dat het bestuur niet volgens het statuut handelt bij het oproepen van algemene ledenvergaderingen was ook uit de duim gezogen. Voorzitter Palm: "Pichan" weet het beter. In maart van het vorig werd op voorstel van hem zelfs een algemene ledenvergadering opgeroepen waarin de kascommissie benoemd werd. "Ook secretaris M. Bentoera toonde zich verbaasd over deze "Pichaneze" uitlating: "Statuair is de vereniging verplicht haar leden minstens één keer per jaar op te roepen. In dit jaar hebben wij reeds acht ledenvergaderingen gehouden, teveel dus van het "goede". Het contact tussen leden "jinetes" en bestuur is opperbest en de statuten worden naar letter uitgevoerd". Het lag dus voor de hand dat ook "Pichan's" volgende brief als zou de vereniging nooit leden hebben benoemd met de statuten naast zich, naarhetlandvanfabeltjeswerd verwezen. Dit punt werd indertijd door "Pichan" aangehaald in het licht van de plotselinge terugtrekking der bestuursleden Campagnard en Louisa waarbij door het bestuur (zonder voorzitter) direct twee nieuwe leden benoemd werden. Secretaris Bentoera citeert uit het huishoudelijk reglement: "Bij een tussentijdse vacature of verhindering tot waarneming ener bestursfunctie regelt het bestuur onderling de vervanging der bestuursleden". Ook de zaak Wilsoe kwam ter sprake. Voorzitter Palm: "Wilsoe heeft niets te maken met het bestur; hij is tevens geen lid". Als reden welke leidde tot de ontslagaanvrage van Campagnard en Louisa gaf de voorzitter op dat genoemd bestuurslid zich beledigd zouden heb-ben gevoeld door uitlatingen jegens hun persoon.

Verzekering

Ook de kwestie verzekering werd aangehaald. Het was namelijk zo dat elke jockey voor de race à twee dollar verzekerd werd. Een week voor de laatste race welke het bestur organiseerde kwam de heer Boy Pannevlek van de Verzekering met een nieuwe regeling dat de vereniging liefst 6000 gulden zou kosten oftewel 54 gulden per jockey; dit bleek de kas niet op te kunnen brengen. De race waarvoor reeds alle voorbereidingen waren getroffen kon ook niet meer afgelast worden. Alle leden wisten voor de aanvang van de race dat zij niet verzekerd waren. Dat Balentien zo ongelukkig kwam te vallen is een ongelukkige loop van omstandigheden".

Om op "ruzie tussen leden" terug te komen beaamde voorzitter Palm wel dat gezien het feit er op Curacao maar een paardenvereniging is er sprake zou zijn van onderlinge rivaliteit tijdens de races, omdat iedereen graag zijn paard(en) ziet winnen. Verder lichtte de voorzitter toe, het vele werk dat voor en na de race verzet moet worden: 's Morgens vroeg al zijn wij in het stadion bezig aan de voorbereidingen; na de races moeten wij het veld in goede staat weer af leveren; het moet gedesinfecteerd en schoongemaakt worden. Vroeger deed het schoonmaakbedrijf "Dos Santos" het gratis voor ons; nu dat dit schoonmaakbedrijf er niet meer is moeten ook wij dit betalen". Op 1 december houdt de "Paardensportvereniging Juliana" een algemene ledenvergadering.



Vorige week vrijdag hield het dagelijks bestuur van de "Paardensportvereniging Juliana" een persconferentie waarin de beweringen en beschuldigingen van "Pichan" Laker gedaan in een artikel verschenen in de Amigoe (21 oktober) tegengesproken werden. Foto: Derde van rechts voorzitter Palm die namens het bestuur het woord voerde.

Real Rincon verslaat Bonaireaanse selectie

(van onze correspondente)

KRALENDIJK – Met het oog op de komende wedstrijden tussen de selecties van Aruba, Curacao en Bonaire is voor de Bonairiaanse selectie een schema opgesteld waarbij dit team tegen hoofdklasse elftallen uitkomt. In het kader daarvan vond zondagmiddag een wedstrijd plaats tussen het selectieteam en Real Rincón. In het Bonairiaanse elftal speelden geen Real Rincon jongens mee, omdat deze in hun eigen team bleven. In het uiteindelijke selectieteam maken de Real spelers Getto Pourier en Goito Pourier een grote kans. De wedstrijd welke voor vier uur geprogrammeerd was moest een half uur uitgesteld worden omdat er niet voldoende spelers waren komen opdagen. Tegen half vijf waren alle spelers op twee na present.

De referee had nauwelijks het beginsignaal gegeven of het Bonairiaanse team schoot de bal via een halfspeler naar voren waar Siso Anthony over links naar binnen zwenkte en een loeier afgaf. Getto Pourier slaagde erin met een kopbal het leer tot corner te verwerken. Real zette meteen een tegenaanval in en bracht de bal in het doelgebied van het selectieteam. Het resultaat was een corner voor Real. Goito Winklaar plaatste het leer voor het doel waar Boy Pourier klaar stond om in te koppen wat echter voorkomen werd door de verdediging. Bijna de gehele eerste helft verliep het spel op deze wijze. De aanvallen wisselden elkaar af en met de regelmaat van de klok. Tegen het einde van de eerste helft kreeg Real een penalty toegewezen die door Ruby Balentin perfect werd uitgevoerd. Stand 1-0.

De tweede helft leek dezelfde kant uit te gaan. Na enkele min. spelen kreeg Real meer greep op het spel. Achter elkaar kwam de Real voorhoede bijgestaan door de defensiespelers naar voren waarbij echter verschillende kansen om zeep werden geholpen door slechte passes. Wat later Real meer succes. Ruby Balentin die de bal van G. Winklaar kreeg toegespeeld schoot rakelings over het doel. De keeper had de bal echter geraakt wat een corner opleverde. Goito Winklaar plaatste de bal weer voor het doel waar Frido Cicilia het leer wegkopte; niet ver genoeg want Doeys Winklaar stond al klaar en met een hard schot bracht hij de stand op 2-0.

Na dit tweede doelpunt kwam er meer leven in de voorhoede van het selectieteam. Siso Anthony bijgestaan door Winston Jansen en Joy St. Jago slaagden erin de defensie van Real hun wielen te laten zien maar ook hier was er sprake van slechte afwerking. Ver in de tweede helft maakte Jorge Seraus zich opeens los en stormde met de bal naar voren. Op tijd speelde hij door naar Anthony die echter niet meer kon scoren omdat Carlos Pourier hem dat verhinderde, waarop hij de bal terugspeelde naar Seraus die feilloos inschoot en keeper Finie naar het net zond.

Het laatste kwartier van de wedstrijd steeg de spanning toen het selectieteam de verdediging van Real onder druk zette. Jammer was het dat verschillende spelers er toen toe over gingen individueel te gaan spelen. De spanning bleef er tot het einde in zitten. De laatste min. viel er weinig meer te zien omdat het al donker begon te worden. Dit selectieteam, dat nog zeker niet definitief in deze opstelling hoeft aan te treden, heeft deze middag in ieder geval laten zien dat het tot voetballenstaat is. Bij de achterhoede viel vooral op hoe rustig een speler als Vicente Wanga de meeste aanval pareerde. Antonio Trinidad had zeer goede momenten, waar echter tegenover staat dat ghij ook wel eens een steek liet vallen.

Sport in het kort

LYON. – De Britse rugby-ploeg heeft de wereldbeker voor professional teams gewonnen, door zaterdag in de finale te Lyon gelijk te spelen tegen Australië. De stand van 10-10 bleef ook in de verlenging gehandhaafd, waarna Groot-Brittannië als eerste geklasseerd werd op grond van betere resultaten in de voorwedstrijden, waar onder andere een overwinning op Australië bij was.

NIEL. – Gerard Scheffer is zaterdag vierde geworden in een cyclocross te Niel (Bel.). Robert Vermeiren (Bel.) won de cross over 25 km. in 1 uur en 1 min. Wilhelm (Fra.) werd tweede en Declercq (Bel.).

MEXICOSTAD. – Raimundo Torres, één van de bekendste Mexicaanse boksers is vrijdag in de noordmexicaanse stad Reynosa vermoord. Torres, 31 jaar, reed met zijn auto door de stad en werd door de inzittenden van een andere wagen onder vuur genomen. Hij werd getroffen door verschillende pistoolschoten en was onmiddellijk dood. Torres is weltergewicht kampioen van Mexico geweest en heeft om de wereldtitel in deze klasse gebokst met Carlos Ortiz van Porto Rico.

KREFELD. – Haico Scharn heeft zaterdag in Krefeld (Wdl.) een cross over 9000 meter gewonnen. Scharn gebruikte 25 min. wnr seconden. Bram Wassenaar eindigde op de vierde plaats.

WENEN. – Admira Landhaus Wien heeft zaterdagavond de eerste wedstrijd uit de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor damesteams (zaalhandbal) met 13-9 (6-4) gewonnen van Vestar Oslo. De Oostenrijkse dames speelden genadeloos handbal, twee Noorse speelsters, Fladset en Selmer moesten zich tijdens de wedstrijd onder doktersbehandeling stellen. Karin Fladset maakte zes van de negen doelpunten voor Vestar, vijf daarvan uit strafworpen.

GENEVE – De Europese Boks Unie (EBU) heeft tijdens een vergadering, die in Geneve werd gehouden, besloten voortaan elk vier maanden een Europese ranglijst van de profs te publiceren. Per gewichtklasse zullen tien boksers worden geklasseerd. Alleen de boksers, die op de ranglijst voorkomen, zullen de titelhouder in hun gewichtklasse mogen uitdagen.

STOKE – De doelman van het Engelse nationale elftal, Gordon Banks, is zondag uit het ziekenhuis in Stoke ontslagen.

Banks raakte enkele weken geleden ernstig gewond aan zijn rechteroog bij een autoongeluk en de vrees bestaat dat de voetballer met dit oog niet meer zal kunnen zien.

De specialisten hebben evenwel de hoop nog niet opgegeven. Het verband is nog steeds niet van het oog afgehaald. Gordon Banks heeft 73 keer voor Engeland gespeeld.

DEN HAAG – Er was een man in de eredivisie die tweemaal scoorde: Jan van Veen van de FC Utrecht. Hij verhoogde hierdoor zijn aantal treffers tot 7. De MVV-er Ben Redel maakte zich los uit een groep van vier en bezet nu alleen de derde plaats met acht doelpunten. Topscorer is nog steeds Ger Muehren van Ajax. Stand:

1. Ger Muehren (Ajax) 10; 2. Cruyff (Ajax) 9; 3. Redel (MVV) 8; 4. Kruez en Bosveld (Sparta), Van Hanegem (Feyenoord), Janssens (NEC), Van Veen (FC Utrecht) 7; 9. Ressel en Schneider (Feyenord), Van Dijk (NAC), Brokamp (MVV 6; 13. Venneker (Sparta), Hoogesteeger (AZ67), Bress (FC Den Haag), Rene v.d. Kerkhof (FC Twente), Keizer en Swart (Ajax), Bonfrere (MVV) en Husers (FC Amsterdam), Schmidt Hansen (PSV) 5; 23. Haan (Ajax), Jeuring en Pahlplatz (FC Twente), Ladinsky (Feyenoord), V.d. Berg (Haarlem), Mansveld (FC Den Haag), Heyerman en Klijnjan (Sparta), Gritter (FC Groningen) en V.d. Kuijlen (PSV) 5.

Toestand Rijnders

BRUGGE – De toestand van Nico Rijnders, na een hartinfarct tijdens de wedstrijd FC Brugge – FC Luik opgenomen in het Minnewaterziekenhuis te Brugge, is naar omstandigheden redelijk. De met de behandeling belaste geneesheer vertelde maandagochtend: "De toestand van Rijnders is goed te noemen. Wanneer hij in dit ziekenhuis onder behandeling blijft, zal het zeker nog een aantal weken duren voor hij zover hersteld is dat het mogelijk wordt hem naar huis te laten gaan.

Zo kort na het gebeurde kan nog niets gezegd worden over een mogelijke voortzetting van de voetballoopbaan van Rijnders. In het algemeen kan gesteld worden dat na iets dergelijks een hervatting van een voetballoopbaan in een zware competitie niet verwacht mag worden".

Sporttoto

DEN HAAG – De uitslagen van de zondag gespeelde voetbalwedstrijden voor sporttoto 16 zijn:

GA Eagles-FC Utrecht 3-4; FC Amsterdam-PSV 1-1; Haarlem-NEC 1-1; MVV-FC Groningen 3-0; Sparta-NAC 2-0; Excelsior-Telstar 1-1; FC Den Haag-Ajax 0-1; Heracles-Pec/-Zwolle 1-0; Fortuna Vl-Roda JC 1-1; Volewijckers-Graafschap 2-2; Veendam-Cambuur 2-1; Heerenveen-Volendam 1-0; FC Dordrecht-Fortuna SC 0-0.

Juist ingevuld ziet de kolom er als volgt uit: 2-3-3-1-1-3-2-1-3-3-1-1-3

Braziliaan wint meer dan 7 milj.

RIO DE JANEIRO – Een 23-jarige Braziliaan heeft 14 miljoen cruzeiro (ruim zeven en een kwart miljoen gulden) gewonnen in de voetbaltoto. De winnaar – Mario Alberto Ronconi uit Santa Tereza bij Victoria – is na het in ontvangst nemen van deze hoofdprijs "ondergedoken".

Negen geslaagden bij kellnersexamen

ORANJESTAD – Van de vijftien kandidaten, die vorige week aan het examen voor de kellnerscursus van het eilandgebied hebben deelgenomen, zijn de volgende negen kandidaten geslaagd: Jozef Duberro, Dennis Hassell, Esther Raphaela, Irene Ras, Diana Richardson, Lauriel Rosina, Florentino Tromp, Hypolito Tromp en Nelson Vrolijk. Het was de dertiende cursus, door het eilandgebied georganiseerd. Ditmaal weer onder leiding van de heer Ellis Dania. Binnenkort worden de diploma's aan de geslaagden uitgereikt. De veertiende cursus begint op 4 december.

Afscheidstoernooi

WILLEMSTAD – Zondag 12 november werd op het sportcomplex van Rust en Burgh het afscheidstoernooi gehouden van de Hr. Ms. Drenthe en de Hr. Ms. Luymes. Acht teams namen aan dit toernooi deel. Gestreden werd er op de onderdelen voetbal, basketbal en volleybal. De deelnemende teams waren: Hr. Ms. Drenthe "A" Hr. Ms. Luymes, Hr. Ms. Drenthe "B', Marine-basis Parera, Politie, Vrijwilligers Korps Curacao, SV Asiento, Shell-shop.

Vele autoriteiten o.a. de commandanten van Hr. Ms. Drenthe en Hr. Ms. Luymes, de hoofdcommissaris van politie de Hr. Ballegooyen woonden de wedstrijden bij. Dank zij de goede organisatie en leiding van de Hr. Makarawung van de marine-basis Parera en de Hr. Maduro van Gouvernementssportcommissie, verliepen alle wedstrijden goed naar behoren en op tijd. Om 18.45 uur vond de prijsuitreiking plaats. Nadat de commandant van Hr. Ms. Drenthe de KLTZ. Gongrijp de sportvereniging Asiento bedankt had voor de gastvrijheid en het afstaan van haar velden ging hij over tot de prijsuitreiking. De uitslagen waren: Voetbal: 1e Shelshop, 2e Hr. Ms. Luymes. Volleybal: 1e Politie, 2e VKC. Basketbal: 1e VKC, 2e Politie.

Standenlijsten

DEN HAAG – De standenlijsten van de ere- en eerste divisie per 12 november zijn als volgt:

Ajax	13	11	0	2	22	42- 7
Feyenoord	13	10	2	1	22	33- 7
FC Twente	13	9	1	3	19	18-10
Sparta	13	7	3	3	17	35-13
MVV	13	7	2	4	16	22-12
FC Den Haag	13	6	4	3	16	21-16
FC Amsterdam	13	6	3	4	15	22-18
PSV	13	5	2	6	12	17-18
NEC	13	4	4	5	12	15-19
Telstar	13	5	2	6	12	16-21
Haarlem	13	4	3	6	11	15-18
NAC	13	4	3	6	11	13-20
FC Utrecht	13	4	3	6	11	17-24
AZ67	13	4	2	7	10	15-27
Go Ahead Eagles	13	3	3	7	9	15-24
FC Den Bosch	13	2	3	8	7	6-29
FC Groningen	13	0	6	7	6	7-25
Excelsior	13	1	4	8	6	5-26

EERSTE DIVISIE

Wageningen	15	8	4	3	20	29-18
Vitesse	15	8	4	3	20	26-16
Roda JC	14	5	8	1	18	17-12
Helmond Sport	15	5	8	2	18	24-20
Pec. Zwolle	15	6	5	4	17	23-18
De Graafschap	15	4	9	2	17	16-11
Eindhoven	15	7	3	5	17	16-12
Heerenveen	15	6	5	4	17	17-16
SC Cambuur	15	6	4	5	16	22-17
Fortuna SC	15	4	7	4	15	13-14
Volendam	15	5	4	6	14	21-17
HVC	15	4	6	5	14	16-17
FC Dordrecht	15	1	11	3	13	11-14
Fortuna VL	15	4	5	6	13	11-18
Willem 2	15	3	6	6	12	17-19
Veendam	15	2	8	5	12	16-23
SVV	15	3	6	6	12	9-17
De Volewijckers	14	3	5	6	11	22-26
Heracles	15	4	3	8	11	15-23
FC VVV	15	2	7	6	11	9-21

Wageningen "periode-kampioen"

Asiento organiseert sterrit

WILLEMSTAD – Van de Asiento Autosportcommissie vernamen wij dat op zaterdagavond 25 november a.s. de jaarlijkse Asiento autorit gehouden zal worden (a propos, op de avond van het slotfeest ter afsluiting van de PAM-driekamp? ? red.). Geroutineerde rijders de A-klasse, terwijl de gezelligheidsrijders voor de B-klasse kunnen inschrijven. In beide klassen zijn een 1e, 2e en 3e prijs te verdienen. Gestart wordt bij de A.E. Goiloschool aan de St. Michielsweg op Julianadorp terwijl de finish op Rust en Burgh zal liggen. Er is een rust van ca. 20 minuten op Brakkeput Mei-Mei ingelast. De totale afstand van de rit bedraagt voor de A-klasse ca. 100 en voor de B-klasse ca. 60 KM.

Het inschrijfgeld is betrekkelijk laag gehouden, t.w. voor Asiento-leden f. 5.– per deelnemende auto, voor niet-Asiento leden f. 7.– per deelnemende auto. Het aantal inzittenden per auto in de A-klasse is gesteld op maximum 2 personen, terwijl dit voor de B-klasse vrij is. Aangezien er maximum 120 auto's kunnen worden ingeschreven en er van Asiento-zijde een flinke deelname wordt verwacht, worden de niet-Asiento-leden aangeraden zich tijdig op te geven. Inschrijving staat vanaf heden open bij de volgende personen:

Ton Treling	tel. 49273
Boy Francisca	tel. 82887
Meindert Knegt	tel. 9-2478

De startbescheiden e.d. dienen te worden afgehaald op woensdagavond 22 november a.s. tussen 20.00 en 22.00 uur op het Paviljoen Rust & Burgh. Na 22.00 uur worden beslist geen inschrijvingen meer geaccepteerd terwijl onafgehaalde bescheiden ter beschikking komen van eventueel op een wachtlijst voorkomende geinteresseerde deelnemers. Het "Algemeen Reglement van Betrouwbaarheidsritten" van de Automobielclub Curacao (1971 editie) dient als basis voor deze rit en is à raison van fl. 1.– verkrijgbaar bij het afhalen van de startbescheiden. Indien men eventueel ter bestudering eerder een exemplaar van dit Algemeen Reglement zou willen betrekken kan men in contact treden met de heer Treling. Het "Aanvullend Reglement" voor deze rit wordt gratis verstrekt bij het afhalen van de startbescheiden. Deze rit telt mee voor het Kampioenschap van de Automobielclub over 1972.

De organisatoren verwachten een enorme belangstelling en doen daarom nogmaals een dringend beroep op de deelnemers om zich zo spoedig mogelijk bij één der eerder genoemde adressen te laten inschrijven. Mocht U zich eenmaal hebben opgegeven en later blijken dat U verhindert bent dan wordt U verzocht ook op dezelfde adressen af te schrijven opdat een ander Uw plaats in kan nemen.

Pachman naar Ned.

PRAAG – Ludek Pachman, de Tsjechoslowaakse schaakgrootmeester en aanhanger van de voormalige partijleider Alexander Dubcek, zijn vrouw en zijn schoonmoeder hebben zaterdag de uitreisdocumenten ontvangen waarop zij reeds een week wachtten. Zij zijn van plan donderdag uit Praag naar Nederland te vertrekken.

De schaakgrootmeester werd in mei van dit jaar om wegens staatsvijandige activiteit tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld. Om gezondheidsredenen lieten de autoriteiten hem echter vrij. Op 16 oktober kreeg hij de verzekering het land te mogen verlaten na betaling van 13.000 gulden uitreiskosten.

De 49-jarige Pachman die van plan is per auto naar Nederland te reizen, zei dat hij onderweg voor zaken twee dagen in West-Duitsland zal doorbrengen. Hij behoorde tot de intellectuelen die in de zomer van 1969 een petitie tekenden, waarin geprotesteerd werd tegen het verlies van de vrijheid na de invasie in Tsjecho-Slowakije in 1968.

Betaald voetbal

DEN HAAG – De betaalde voetbaluitslagen van afgelopen zondag waren:

EREDIVISIE: Go Ahead Eagles – FC Utrecht 3-4; FC Amsterdam – PSV 1-1; Haarlem – NEC 1-1; AZ.67 – Feijenoord 0-2; MVV – FC Groningen 3-0; Sparta – NAC 2-0; Excelsior – Telstar 1-1; FC Den Haag – Ajax 0-1; FC Den Bosch – FC Twente 0-2.

EERSTE DIVISIE: Heracles – PEC Zwolle 1-0; Fortuna Vlaardingen – Roda JC 1-1; De Volewijckers – De Graafschap 2-2; Willem 2 – Wageningen 1-1; Veendam – SC Cambuur 2-1; Heerenveen – Volendam 1-0; Vitesse – FC VVV 4-0; FC Dordrecht – Fortuna SC 0-0; Eindhoven – Helmond Sport 1-1.

AMERICA LATINA

LIMA. – De politie heeft zaterdag universiteiten en scholen in vier Peruaanse steden omsingeld na botsingen waarbij tientallen mensen, onder wie twintig politiemannen, gewond zijn en meer dan honderd studenten zijn gearresteerd. Volgens onofficiële schattingen is de materiële schade die in Lima, Huancayo, Piura en Trujillo is veroorzaakt, ruim drie miljoen dollar.

In Lima gooide een menigte benzinebommen naar de Amerikaanse ambassade toen tweeduizend studenten demonstreerden tegen de Amerikaanse politiek jegens de grens van de territoriale wateren die Perú stelt op tweehonderd zeemijl. De studenten vochten met de politie nadat stenen waren gegooid naar voertuigen, het verkeer was belemmerd door vreugdevuren en het ingooien van ruiten van winkels en openbare gebouwen.

PARIJS. – De Paragueyse schrijver Ruben Barreiro, die midden oktober in Asuncion was gearresteerd, is na vijf weken gevangenschap in Parijs aangekomen.

Ruben Barreiro was beschuldigd van „deelneming aan het internationale communisme". Hij verzette zich tegen deze beschuldiging en verklaarde dat hij nooit in een Oosteuropees land was geweest, met uitzondering van Polen dat hij in 1964 als toerist had bezocht. Hij zei dat de Paragueyse politie hem voorts had verweten een Cubaanse prijs voor een „marxistisch gezind" werk in ontvangst te hebben genomen. Volgens de schrijver betrof het een bundel novellen.

In Asuncion hadden politiemannen hem van de gevangenis naar het vliegtuig gebracht waar hij afscheid van zijn familie kon nemen. Barreiro dankte de Amerikaanse en Europese instanties die zich hadden beijverd voor zijn vrijlating.

CAIRO – Premier Castro van Cuba zal begin volgend jaar een bezoek brengen aan de democratische volksrepubliek Jemen, waartoe hij door de regering van dat land is uitgenodigd. Dit verklaarde Abdelfatah Ismail, algemeen secretaris van de politieke partij „het Zuidjemenistische nationale front", zondag in Cairo, waar hij op doorreis was. Ismail heeft aan het hoofd van een Jemenistische delegatie een bezoek van tien dagen aan Cuba gebracht. In Havanna werden twee overeenkomsten getekend, betreffende economische en technische samenwerking tussen de twee landen en het versterken van de banden tussen het „nationale front" en de Cubaanse communistische partij.

BUENOS AIRES – Guerillastrijders, die aanhangers zijn van oud-president Perón, hebben vannacht een radiostation in het Noordargentijnse stadje Resistencia bezet en een communique uitgezonden, waarin de voorgenomen terugkeer van Perón na een ballingschap van zeventien jaar wordt bekendgemaakt. Zij gingen er vandoor met achterlating van twee bommen. Een ervan ontplofte, maar maakte geen slachtoffers. Zij ontvoerden ook een employé, die zij later vrij lieten.

Eerder hadden leiders van Perons sterke Justitialistische partij meegedeeld, dat de terugkeer van de oud-president vreedzaam zou verlopen. In ingelichte kringen wordt evenwel vernomen, dat de Argentijnse veiligheidsdienst over inlichtingen beschikt, dat tegenstanders van Perón van plan zijn onlusten te veroorzaken.

RIO DE JANEIRO – Tot dusver zijn meer dan dertig kandidaten afgeschreven van de stemlijsten van de morgen in Brazilie te houden gemeenteraadsverkiezingen. Zij zijn allen het mikpunt geweest van kogels, die werden afgevuurd door tegenkandidaten of aanhangers daarvan. Er zijn militaire versterkingen gestuurd naar vele gemeenten, waar ruzies tussen kandidaten en hun achterban op verkiezingsdag hun hoogtepunt dreigen te bereiken in een bloedbad. Terwijl de stembureaus om militaire bescherming vragen komen berichten binnen over bloedige incidenten tussen rivalerende groepen, die er de voorkeur aan schijnen te geven hun ruzies rechtstreeks bij te leggen in stede van via de stembus.

SANTIAGO – President Salvador Allende zal "op het laatste ogenblik" beslissen of hij zijn voorgenomen reis naar Mexico, Cuba en de Verenigde Naties zal uitbreiden met een bezoek aan Moskou, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Santiago meegedeeld. Dr Allende, die vergezeld zal worden door ongeveer twintig adviseurs, zal op 28 of 29 november naar Mexicostad vertrekken. Hij zal daar drie dagen doorbrengen en twee in New York.

CARACAS – Met semi-automatische geweren uitgeruste bandieten hebben in Venezuela nabij de grens met Colombia een autobus aangehouden, drie inzittenden gedood en vijf andere gewond.

Vier gewonden 27 tol verkeer

ORANJESTAD — Ruim 27.000 gulden werd in het afgelopen weekeinde aan blikschade aangericht in het verkeer. Er vonden 22 aanrijdingen plaats, waarvan twaalf met zeer lichte schade, terwijl vier personen verwondingen opliepen als gevolg van deze aanrijding.

De grootste schade werd zondagmorgen aangericht toen een personenauto op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Seroe Tijshi, de lucht inging en na een paar omwentelingen te hebben gemaakt op zijn vier wielen in de mondi terechtkwam. Het was een nieuwe wagen en de materiele schade bedroeg dan ook niet minder dan twaalfduizend gulden. De bestuurder verklaarde dat hij een andere auto ging inhalen. Op dat moment echter naderde een tegenligger. Hij trapte op de remmen, waarna de auto begon te slippen, tegen een verhoging langs de weg sloeg en hierna de lucht inging. Persoonlijke ongelukken deden zich hierbij niet voor.

Vrijdagmorgen verleende de bestuurder van een personenauto geen voorrang aan een dito auto op de kruising Wilhelmina-/Oranjestraat. Een botsing met een materiele schade van elfhonderd gulden was het gevolg van deze nalatigheid.

's Avonds was het een pickupbestuurder die op de kruising West-Emanstraat geen voorrang verleende aan een andere pickup. De klap die hierna volgde liet een materiele schade van dertienhonderd gulden achter.

Zaterdagochtend omstreeks half drie moest de bestuurder van een autobus op de Zeppenfeldstraat te San Nicolas uitwijken voor een tegenligger die midden op de weg naderde. Door deze manouevre botste de autobus tegen een langs de weg geparkeerd staande personenauto. De veroorzaker van de aanrijding zelf reed gewoon door. Materiele schade zeshonderd gulden.

Een uur later reed op de weg van Santa Martha naar Sabana Grandi een personenauto tegen een koraalmuur, waarbij een materiele schade van 1150 gulden ontstond. De bestuurder reed hierna door, doch moest te Papilon de auto achterlaten toen deze defect raakte. Hij was niet in het bezit van een rijbewijs en verklaarde dat de wagen geslipt was.

Op de beruchte kruising Wilhelminastraat/A. L. Boulevard te Oranjestad had zaterdagmorgen de zoveelste aanrijding plaats. Hierbij waren twee personenauto's betrokken. Beide bestuurders raakten licht gewond en konden na doktersbehandeling huiswaarts keren. De materiele schade bedroeg drieduizend gulden.

Zondagochtend om drie uur botsten twee personenauto's op de kruising Wilhelmina-/Oranjestraat, waarbij een materiele schade van tweeduizend gulden. Er werd geen voorrang verleend. Een 29-jarige bestuurder en een inzittende werden gewond en per ambulance naar het hospitaal vervoerd en daar opgenomen. De bestuurder liep een linkersleutelbeenfractuur op en de inzittende een flinke kapwond aan het hoofd.

Haig brengt aan Nixon verslag uit

WASHINGTON — De Amerikaanse generaal Alexander Haig heeft maandag direct na zijn terugkeer uit Saigon president Nixon op diens buitenverblijf in Camp David verslag uitgebracht van zijn besprekingen met president Thieu van Zuid-Vietnam. Bij het gesprek was ook Nixons adviseur Henry Kissinger aanwezig. Bijzonderheden over het besprokene zijn niet meegedeeld.

Arubaanse tenniszege tegen KLM uit N. York



ORANJESTAD – Frida Toppenberg (Aruba) in actie in de match tegen het team van KLM-New York.

ORANJESTAD – In het afgelopen weekeinde hadden er op de banen van het Aruba Caribbean Hotel internationale tennisontmoetingen plaats tussen KLM-employees uit New York en Arubaanse spelers. Van de tweeentwintig ontmoetingen won Aruba er vijftien van de New-Yorkers.

Gespeeld werd volgens het "best of 23" systeem hetgeen inhield dat de speler die het eerst 12 sets wint als de winnaar werd aangewezen. De uitslagen van de gespeelde wedstrijden waren als volgt:

Damesdubbel: Frida Toppenberg/Fay Heywood - Pat Lurie/Millicent Miller 10-12; Henny Boeje/Joyce L. Henriquez - Kitty Kobes/Maureen Lions 6-12.

Dames-enkel: Micky d'Arnault - Mike van Zon 12-11; Ann Heskes - Kitty Kobes 7-12; Fay Heywood - Pat Lurie 2-12; Frida Toppenberg - Millicent Miller 12-8; Jolanda de Waal - Maureen Lyons 10-12. Gemengd-dubbel: Rinus de Graaf/Yet Visser - Roy & Millicent Miller 12-4; Gerie de Kievit/Hans Henriquez - Pat Lurie/Sam Vincent 3-12; Boy & Riet Escalona - Peter Silton/Kitty Kobes 12-11; Herman Kuiperi/Nora Tjew-A-Tjon - Allan Vincent/Kitty Kobes 12-7; Carl Denninger/Ineke Walig - Lee Kase/Maureen Lyons 12-9; Dr. Guda/Gerda Maat - Robert Tieleman/M. van Zon 12-7. Heren-enkel: Luis Jansen - Leo Kase 12-8; Kiki Hansen - Allan Vincent 12-1; Sjef v.d. Boorn - Sam Vincent 12-8; Ben Cramer - Roy Miller 12-7; Carl Danninger - Robert Tieleman 9-12; Luis Jansen - Peter Silton 12-6.

Heren-dubbel: Albert Henriquez/Eddy Ras - Sam Vincent/Peter Silton 12-6; Charlie van Eer/Boefie Barbour - Allan Vincent/Robert Tieleman 12-7; Luis Brion/Siem v.d. Ende - Lee Kase/Roy Miller 12-2.

De gasten keerden zondagavond weer naar New York terug, nadat ze aan ieder van de Arubaanse winnaars een kleine plaket als aandenken hadden aangeboden. Volgende jaar is deze tennisgroep van plan naar Amsterdam te gaan en het jaar daarop komt men mogelijk weer naar Aruba.

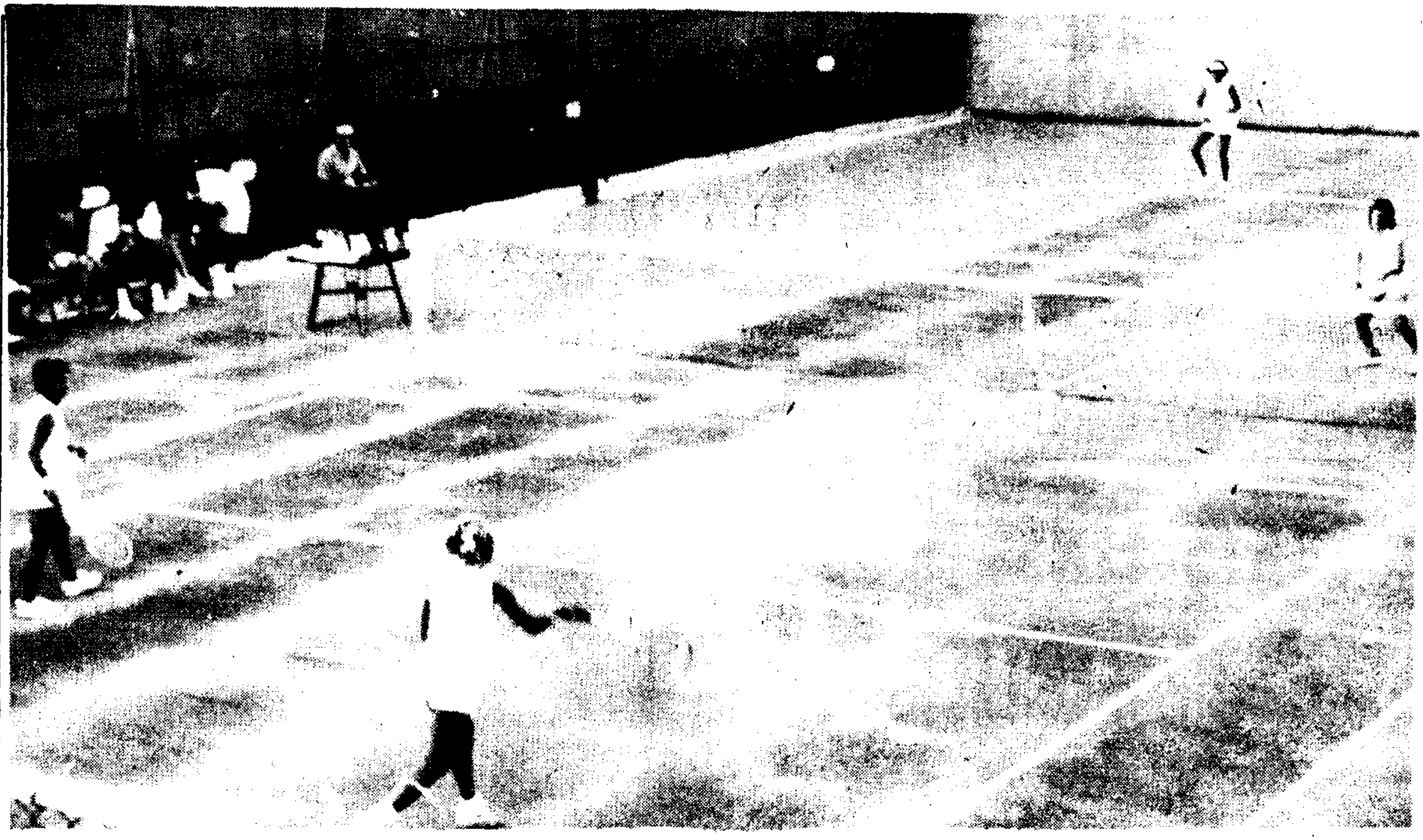
In stationsgebouw

Voor spoedzaken douane Voorzieningen

BEATRIX LUCHTHAVEN – In verband met de overgang van het oude naar de nieuwe luchthavengebouw deden zich zaterdag enige moeilijkheden voor met het afhalen van vracht uit het oude luchthavengebouw, aangezien de douane wel in het nieuwe gebouw aanwezig was. Er was namelijk door de douane geen rekening gehouden met het feit, dat er handelaren zijn, die zaterdags hun tijdschriften enz. moeten afhalen. Hierdoor ontstond bij het afhalen hiervan enige vertraging doordat de betrokken douanebeambten eerst passagiers moesten afhelpen. Vroeger ging dit gemakkelijker omdat zowel de vracht als passagiers in het zelfde gebouw aankwamen. Het hoofd van de Douanepost Aruba, de heer Hansen, die van deze moeilijkheden op de hoogte werd gesteld, zorgde dat er voorzieningen werden getroffen, waardoor in de toekomst dergelijke vertragingen tot het verleden behoren. Zoals in het verleden het geval zal op zaterdagen voor spoedeisende gevallen een ambtenaar aanwezig zijn.

Telex-storing

ORANJESTAD – Het telexverkeer van Aruba naar elders was gistermorgen omstreeks half elf volkomen gestoord. De storing ontstond doordat er iets fout zat in de kabel van de telefoondienst naar de LRD. Tot laat in de middag was geen telexverkeer met buiten Aruba mogelijk.



ORANJESTAD – Actie-moment tijdens de internationale tenniswedstrijden tussen Aruba en het team van KLM-employees uit New York. Aruba won de ontmoetingen met 15–7.

Sportief treffen tussen Marine, PSV en Asiento

Driekamp zaterdag van start

WILLEMSTAD. – Het is weer zover dat de jaarlijkse driekamp tussen Asiento, P.S.V. en de marine van start kan gaan. De opening van dit langzaam aan traditioneel geworden treffen op sportief gebied tussen genoemde verenigingen zal op zaterdagmiddag (18 november) op het voetbalterrein te Rust & Burgh (precies om vier uur) aanvangen. De organisatie berust dit keer bij de hoofdcoördinatoren Willem Grasso (Asiento), Richard (Pancho) Pannvlek (P.S.V.) en Bart Moolenburgh (Marine), die bijgestaan worden door liefst 39 coördinatoren die de dertien takken van sport waarop zal worden gewedijverd in goede banen zullen leiden. Genoemde hoofdcoördinators, bij deze gelegenheid versterkt door de heer Brigitha (P.S.V.; vader van de bekende zwemster Enith), legden op een vorige week dinsdag gehouden persconferentie het een en ander uit de doeken wat betreft de te houden activiteiten in het kader van de P.S.V.-Asiento-Marine-driekamp.

Van zaterdag 18 november tot en met zaterdag 25 november zal er gestreden worden om de „Gezaghebber Kibbelaar-beker", welke trofee vorig jaar door de Marine werd gewonnen bij de eerste inzet. De Kibbelaar-beker bleek een waardige opvolger te zijn van de Speekenbrinck-beker indertijd beschikbaar gesteld door gouverneur Speeckenbrink en tien jaar lang het middelpunt van de driekamp.

De openingsceremonie (zonder volksliederen en veel „poeha") van zaterdag zal ongeveer 2 1/2 uur in beslag nemen. De driekamp wordt ingeluid door een speech van de heer Paul Jansse„ „general affairs manager", waarna een optreden volgt van de eerste dames-steelband van Curaçao, de "ABN Stars". Ook de Marine hoornblazers en de Prins Bernhard Fanfare zullen van de partij zijn en als extra attracties „fladderende duiven" (in plaats van de traditionele ballonnen) en een „old vehicles"-show van de Curaçao WABI-club, auto's („karren"), die na vijftig jaar nog steeds „still going strong" zijn. Direct hierop volgt een bliksemvoetbaltoernooi tussen de topsterren van de Marine, P.S.V., Asiento en een selectie van het Nederlandse „kanonnenschip" Groningen, dat deze week nog afmeert aan de Parerabasis. De wedstrijden duren telkens dertig minuten en het gaat erom wie de meeste doelpunten kan maken; „autogoals" worden uiteraard afgestraft met tegenpunten. De opening wordt tegen de avonduren besloten met een dames-volleyballdemonstratie waaraan twee zwaar geselecteerde teams (P.S.V. vs combinatie Asiento/Marine?) meedoen.

Na de opening op zaterdag zal er een week lang gewedijverd worden op ongeveer dertien takken van sport, te weten: baseball, basketball, biljart, bridge, dammen, domino, klaverjassen, schaken, schermen, schieten, tafeltennis, tennis, voetbal en volleyball. Dit betekent dat het aantal sporten met zes is toegenomen. Vorig jaar werd per dag telkens een tak van sport afgewerkt; gezien het feit echter dat de driekamp hierdoor in belangstelling wegkwijnde, stapte men van dit aantal af en laste men nog zes sporten in.

Ook in het puntentellingssysteem is een kleine verandering aangebracht. Een ploeg die bijvoorbeeld niet komt opdagen, krijgt nul punten toegekend; de winnaar krijgt drie punten, de „first runner up" twee en de derde plaats wordt beloond met één punt. Een gelijke puntenverdeling is niet in de „clausule" opgenomen.

Uiteraard volgt op het einde van deze twaalfde driekamp op 25 november een slotfeest dat zal klinken als een klok, en welke door de Politie Sport Vereniging zal worden georganiseerd in de sociëteit te Vaerssenbaai. Degenen die van deze „klap op de vuurpijl" niets willen missen, worden verzocht reeds om acht uur of half negen (maak er a.u.b. geen „Curaçaos halfuurtje" van) aanwezig te zijn; dit om het programma dat voor deze avond reeds is opgemaakt, gesmeerd te laten verlopen. Op het programma staan: 21.00 uur aanvang; tot 21.30 uur even dansen; 21,30 uur toespraak voorzitter P.S.V.. de heer Willem Tweeboom, prijsuitreiking, korte speeches van de voorzitter van Asiento en de commandeur van de Marine; 22.00 uur dansen tot afloop (03.00 uur). Muziek: 1) Combo Los Astros; 2) The Odoma Stars. Organisatrice: P.S.V. Ceremonie: de hoofdcoördinator P.S.V., de heer „Pancho" Pannevlek. Ontvangstcommissie: de drie hoofdcoördinatoren.

Als bijzonderheid moet nog worden vermeld dat de inmiddels naar Nederland gerepatrieerde marineman Aart een prachtige affiche (in zwart/wit) van de driekamp heeft getekend, dat in alle lokaliteiten van de Marine, P.S.V. en Asiento komt te hangen en waarop de uitslagen en standen van dag op dag op de voet kunnen worden gevolgd. Aan de driekamp zullen ruim vijfhonderd mensen deelnemen, wat een record is.

Na 25 biertjes dame bedreigd

ORANJESTAD – Een 21-jarige jongeman uit Noord die op zaterdagavond 25 flesjes bier had gedronken en zwaar onder de ivloed was, bedreigde op een gegeven moment een 44-jarige dame met een mesje. De oorzaak van de bedreiging was een oude burenruzie. De jongeman werd aangehouden en ingesloten. Het mesje werd in beslag genomen.

Zaterdagmiddag deed een dame uit San Nicolas aangifte van mishandeling tegen haar echtgenoot. Deze had haar met de vuist tegen het rechteroog geslagen, waardoor haar oog opzwol.

Te koop aangeboden CURACAO

EEN Panelbody, Commandeursweg 13.

1 ORGEL merk E.K.O. giant. Tel. 36413.

VOLAUTOMATISCHE wasmachine f. 175,– a.i.w.i. Aurigaweg 14 na 7.00 uur n.m.

WASMACHINE met elektrische wringer f. 75,–, Skai bankstel f. 250,–. Rondeklipweg 17 (tussen 7–9 uur n.m.)

GROTE kwihitafel, tel. 49890.

GROTE koelkast merk Westinghouse z.g.a.n. f. 400,–, kinderledikantje met toebehoren f. 75,–. Tel. 49985.

2 ARM CHAIRS & Settee f. 140,–; Portable GE TV f. 175,–; Children chest of drawers f. 75,–; 12 ft Car Top fiberglass fishing boat f. 500,–; 20 hp. Mercury outboard motor. Caracasbaaiweg 276. Tel. 36959.

ZITKAMERSET 2 j. oud, Buffet & kast. Te bezichtigen na afspraak, tel. 54366.

B.K. POTTEN en pannen f. 75,– i.z.g.s. Tel. 38683.

1 MARKLIN treinset & 1 aquarium, 2 meisjesfietsen. Trompetbloemweg 1. Tel. 35515.

TE KOOP voor redelijke prijs; AUDI 60-L 1971. Tel. 38578.

PIANO f. 350,–, TV f. 100,–, dressoir f. 50,–; gasfornuis f. 75,–, bankstel f. 50,–, eettafel f. 40,–; 2 keukenstoelen f. 10,–. Gosieweg 74. Tel. 44137.

BANKSTEL & Salontafel, radiopickup, bergmeubel, Wandelwagentje, autostoeltje, Holl. trouwjapon m. 36, ijskast, stoof. Shellweg 6.

AUTO AUSTIN model 1100, bouwj. 1969. Cash f. 1700,– pas gespoten, motor pas gereviseerd. Tel. 54395.

APPARATEN voor de complete inrichting van een schoonheidssalon. Telefoon 36634.

Te koop gevraagd CURACAO

EEN 2de hands piano, tel. 24549.

WIE heeft of verwacht binnenkort nest pekinezen, tel. 49890.

Te huur aangeboden CURACAO

1 HERENHUIS tevens weekendhuis met 2 kamers op Jan Sofat. Inl.: tel. 35434.

RUIM compleet gemeubileerde woning vier slaapkamers van half dec. t/m eind mei: inlichtingen: Tel. 37461.

GEM. huis goede buurt. Direkt te aanvaarden, tel. 36304.

Te huur gevraagd CURACAO

PER 1 januari 1973, 3 slaapkamerwoning met airco en telefoon, liefst ongemeubileerd. Aanbiedingen tel. 37300 toestel 25 en na 6.00 uur tel. 38114.

Personeel gevraagd CURACAO

DIENSTMEISJE voor 5 halve dagen. Jan Sofat 190A. Tel. 38585.

Diversen CURACAO

GROTE bruine hond (boxer) komen aanlopen, gele halsband. Wie is de eigenaar? Inl.: Mahokstraat 6.

Te koop aangeboden ARUBA

STALEN slaapkamer met leer bekleed en 1 rood tapijt. Argentiniëstraat 15.

OPEL Manta Sport coupé 1971 1.9 ltr. 14.000 km. Dr Henriquezstraat 3. Tel. 2803.

PA motibo di viaje te bende tur muebles. Croes, Piedra Plat 187-D.

BABYBED, kinder klerenkast. Archimedesstraat 2. Tel. 2149.

BANKSTEL leer (4 zitsbank, 2 fauteuils, tafeltje) f. 300,–; airco (13.000 BTU) f. 350,–; wasmachine f. 125,–. Fergusonstraat 64A, tel. 3855.

Te huur aangeboden ARUBA

FURNISHED House for rent and apartment. Tel. 1646.

Te huur gevraagd ARUBA

3 SLAAPKAMER WONING voor employé I.B.M. Inlichtingen: gelieve te bellen 3487 tussen 8–5 uur.

WILLEMSTAD – Op het voetbalterrein te Brievengat vond zondagmiddag de wedstrijd plaats tussen Brievengat en B-klasser Vasco Da Gama. Het werd een 3-2 zege voor eerstgenoemde ploeg dat na drie wedstrijden nog steeds ongeslagen blijft. De doelpunten van Brievengat werden gescoord door Maduro (2) en Nelson. Voor Vasco scoorden Maria en Melaan.

IEDEREEN

(NIET SLECHTS EEN PAAR GELUKKIGEN)

WINT MET DE SINT & KERST SURPRISE VAN Carrier

'S WERELDS BESTE AIRCONDITIONERS

LET OP!

5.500 BTU SLECHTS f. 325.–
7.500 BTU SLECHTS f. 440.–
8.700 BTU SLECHTS f. 445.–
10.500 BTU SLECHTS f. 495.–
12.500 BTU SLECHTS f. 625.–
(Deluxe-Super quiet model)

UITSLUITEND cash – exclusief installatie en geldig van 15 NOVEMBER T/M DECEMBER '72

BOVENDIEN 3 KANSEN

OM HET DOOR U BESTEDE BEDRAG TERUG TE WINNEN

+ Op alle overige modellen F. 50,– korting of, naar keuze, F. 100,– aan service-beurten gratis.

+ OOK de kans om het door U bestede bedrag terug te winnen

een GRANDIOZE gelegenheid om in het bezit te komen van zo'n prachtige Carrier airco waarvan U jaren en jaren plezier heeft.

. . . En snelle en vakkundige SERVICE is vanzelfsprekend bij

Techni Caribe Inc.

design - sales - service
SALINJA 202 – TEL 54388
OOK ZATERDAGOCHTEND OPEN, 9-12 A.M.

CINE-RIO

DINSDAG 14 OM 8.00 N.M.
Een boeiende avonturenfilm in KLEUREN.
STEVEN RANGER in:
WINNETOU AGAINST VULTURES
Engels. KLEUREN.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 15 OM 8.00 N.M.
JULIETE VILLARD in:
EEN VRIJE VROUW

WEST-END telefoon 25252

DINSDAG 7.00 & 9.00 P.M.
De sensationele film vol avonturen

PUPPET ON CHAIN

SVEN-BERTIL TAUBE – BARBARA PERKINS
'n Adembenemende speedboot-chase door Amsterdamse grachten.
Engels, Spaanse tekst.
f. 2.- f. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

CINELANDIA

DINSDAG 14 OM 8.30 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert een interessante film in KLEUREN. Een jongeman wiens kwaliteiten waren: AANRANDINGEN.... WREEDHEID en GEWELD.
MALCOLM McDOWELL – PATRICK MAGEE

CLOCWORK ORANGE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 15 OM 7.00 & 9.00 N.M. BETTI DAVIS in:
"B U N N Y – O' H A R A". Engels, Spaanse tekst.

ROXY

AIRCONDITIONED
DINSDAG 14, WOENSDAG 15 OM 6.00 & 9.30 N.M.
PARAMOUNT PRESENTEERT de film, van het jaar. In KLEUREN.
Met: MARLON BRANDO – AL PACINO – RICHARD CONTE in:

THE GODFATHER

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 3.00 – 2.50 BOVEN 18 JAAR

Attentie: Deze film zal alleen in ROXY vertoond worden.
Alle vrije toegangskaarten vervallen.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

DAMES EN TIENERS!!!



DENK NU REEDS AAN DE KOMENDE FEESTDAGEN!
Wij denken speciaal aan de
grote maten t/m 24 1/2

MAXI JURKEN

o.a.:
HOLTER MODELLEN
PALAZZO PANTDRESSES
GEBREIDE MAXI'S met losse rok
HOLTER MAXI'S
DAMES BLAZERS in verschillende dessins
BLAZER BROEKPAKKEN
BODY SUITS
SMOCK LOOK POLYESTER SLACKSSETS
De nieuwste modellen COATS
Grote sortering hippe TRUITJES

CASA LEON

Breedestraat 98 (O.)
De zaak met de voordeligste prijzen

DRIVE-IN

CURACAO – TELEFOON 35750
DINSDAG 14 OM 7.00 & 9.00 N.M.
PREMIERE van een film over U.... en iedereen. In KLEUREN. Voor het eerst het volle licht op het mysterie van het lichaam. Leven en liefde in al hun verrukkelijke aspecten.

THE BODY

In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 15 OM 7.00 & 9.00 N.M. PREMIERE van de film:
"ALS-JE-MEKAAR-NIET-MEER-VERTROUWEN-KAN" met BOURVIL

EEN NOTITIE WAARD....
Uw adres voor
„FACIALE"-behandeling
en
PEDICURE
met gebruikmaking van de nieuwste Franse apparaten van het merk
thermobelle
Escilma van Grieken
Groot Davelaarsweg 11
Tel. 36634

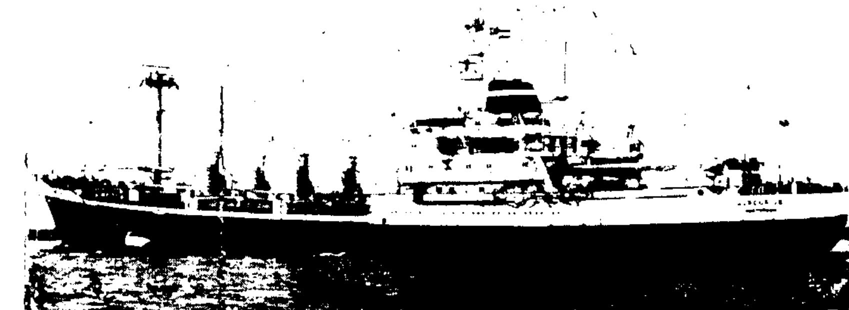


Nieuw van PANTENE

Haarversteviger + PANTENE met kleurnuancering, nu in 14 verschillende tinten

---

KNSM



VOOR EEN ZORGELOZE ZEEREIS
AFVAARTEN K.N.S.M. 1972/1973

Boekingen van uw zee- en vliegreizen (A.L.M. en K.L.M.) kunnen verzorgd worden door onze Passage-afdeling: te Aruba tel. 1777, te Curacao tel. 13340.

	van A'dam	aankomst Curacao	aankomst Aruba	aankomst R'dam
Ladon	1/11	18/11	---	---
Aristoteles	2/11	17/11	19/11	---
Palamedes	9/11	20/11	24/11	---
Socrates	16/11	28/11	1/12	---
Ulysses	23/11	5/12	8/12	---
Mercurius	31/11	11/12	15/12	1/1
Schip	6/12	17/12	22/12	---
Neptunus	15/12	26/12	29/12	15/1
Schip	21/12	2/1	5/1	---
Schip	27/12	8/1	12/1	---
Mercurius	5/1	16/1	19/1	5/2
Schip	10/1	21/1	26/1	---
Neptunus	19/1	30/1	2/2	19/2
Schip	24/1	5/2	9/2	---
Schip	30/1	11/2	16/2	---
Mercurius	9/2	20/2	23/2	12/3
Schip	14/2	26/2	2/3	---
Neptunus	23/2	6/3	9/3	26/3
Schip	28/2	12/3	16/3	---
Schip	5/3	16/3	23/3	---
Mercurius	16/3	27/3	30/3	16/4
Schip	21/3	1/4	6/4	---
Neptunus	30/3	10/4	13/4	30/4
Schip	4/4	15/4	20/4	---
Schip	9/4	20/4	27/4	---
Mercurius	20/4	1/5	4/5	21/5
Schip	25/4	6/5	11/5	---
Neptunus	4/5	15/5	18/5	4/6
Schip	9/5	20/5	25/5	---
Schip	14/5	25/5	1/6	---
Mercurius	25/5	5/6	8/6	25/6
Schip	30/5	10/6	15/6	---
Neptunus	8/6	19/6	22/6	9/7
Schip	13/6	24/6	29/6	---
Schip	18/6	29/6	6/7	---
Mercurius	29/6	10/7	13/7	30/7

vertrek	Archimedes	Chiron	Memnon	Hermes	Vessel
Savannah	10/11	--	24/11	1/12	7/12
Baltimore	13/11	20/11	27/11	4/12	10/12
Philadelphia	14/11	21/11	28/11	5/12	11/12
New York	17/11	24/11	1/12	8/12	14/12
aankomst					
Aruba	22/11	29/11	6/12	13/12	19/12
Curaçao	23/11	30/11	7/12	14/12	20/12

vertrek	Ladon	Solon	Theron	Ladon	Vessel	Theron
Houston	21/11	5/12	19/12	2/1	16/1	30/1
New Orleans	24/11	8/12	22/12	5/1	19/1	2/2
aankomst						
Aruba	30/11	15/12	28/12	11/1	25/1	8/2
Curaçao	1/12	14/12	29/12	12/1	26/1	9/2

K.N.S.M. AGENTEN

Oranjestad: Kroonvlag (Aruba) N.V.
Nassaustraat 75A
Telefoon 1777

Willemstad: Kroonvlag(Curaçao) N.V.
Breedestraat 39C (P)
Telefoon 13340

De meest moderne "Sexy-look" avondjurken van Parijs en Californië

SCHIESSER – de nieuwste modellen ontvangen tevens de Low-back B.H.'s

ook een mooie kollektie lange housecoats

Eerst bij

Verona's
Eerst

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken

op WOENSDAG 15 NOVEMBER 1972
van 9.30 v.m. – 11.30 v.m.
Druifweg – Appelsinaweg – Dividiviweg – Tampanjaweg – Figuweg – Kalbasweg – Kenepaweg – Milonweg – Sorsacaweg – Gedeelte Dominguitoweg – Gedeelte Carawaraweg.



CAFE/RESTAURANT
Fort Nassau
Voor Uw
ZAKENLUNCH
DINER
met DANSMUZIEK in
BAR en RESTAURANT
's Maandags GESLOTEN
Reserveringen: Telefoon 13450
Manager: H. Roelofsen

Enorme sortering
Speelgoed en Sinterklaas geschenken
Kerst en Nieuwjaarskaarten
per stuk of gesorteerd in dozen
Prijzen vanaf 10 cent per stuk
Per doos f 1,20
Uw DEPARTMENT STORE
met de grootste sortering Speelgoed

LA GANGA

PRINSENSTRAAT 86, Tel. 11334,
CURACAO.



HET NEDERLANDSE RODE KRUIS
AFDELING CURAÇAO, N.A.

roept alle niet-werkzame gediplomeerde verpleegsters op voor registratie ten behoeve van haar vrijwillige rampen-organisatie, ter Rode Kruis Post, Fokkerweg 5, tussen 8-12 uur a.m.

Alta Costiva
Damas atencion

Moda exclusivo, Maxi, slacksset pa dianan di fiesta.
Por cumpra, laga cose na midi cerca

ELTA

Si bo ke un bisti pinta na man, por laga pinta.
Pa mas informacion: Wageningenplein 3, Cher Asile.

TE HUUR

in Amsterdam Zuid voor 7 maanden of korter, uitstekend

gem. appartement

met telefoon en t.v. voor 2 of 3 personen. Geen kleine kinderen.

Inlichtingen telefoon 44367.

STEM AF OP DE CUROM